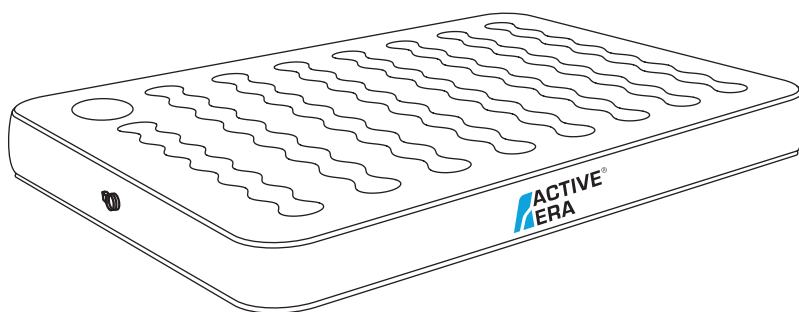




SPORTS & OUTDOORS



LUXURY CAMPING AIR BED

INSTRUCTION MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

MANUALE DI ISTRUZIONI

MANUAL DE INSTRUCCIONES

HANDLEIDING

IMPORTANT INSTRUCTIONS - RETAIN FOR FUTURE USE.

CONTENTS

EN	Safety Instructions	Page 3
	Specifications	Page 6
	Rechargeable Batteries.....	Page 7
	Operating Instructions	Page 7
	Frequently Asked Questions	Page 9
	Storage	Page 9
	Cleaning and Maintenance	Page 10
	Important Advice	Page 11
	Recycling and Disposal	Page 11
	Symbols Explained	Page 12
DE	Deutsch	Page 13
FR	Français	Page 24
IT	Italiano	Page 35
ES	Español.....	Page 46
NL	Nederland	Page 57



LUXURY CAMPING AIR BED MODEL AB-K3 & AB-S3

Thank you for choosing to purchase a product from Active Era. Please read the entire manual carefully prior to first use and keep in a safe place for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

⚠ WARNING: To avoid the risk of electrical shock, fire or injury to people, always make sure the appliance is unplugged from the electrical outlet before relocating, servicing, or cleaning it.

- Do not cover the appliance whilst in use.
- Use this appliance only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to person.
- Always unplug the appliance when not in use.
- Keep the appliance out of reach of children and pets.
- Do not leave children alone or unattended in the area where the appliance is in use.
- Children must be supervised not to play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless continuously supervised.
- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- The appliance must have a minimum 50cm clearance around all sides.
- Never leave the appliance unattended while in use. Always turn the

appliance off and disconnected from the power supply when not in use.

- Avoid placing the power cord in areas where it can become a tripping hazard. Do not place the power cord under carpeting or cover it with rugs, runners or similar.
- Place the appliance on a flat, stable and dry surface and always keep the appliance in an upright position. Operating the appliance in any other position could cause a hazard.
- Never place anything on top of the appliance.
- Ensure that the mains supply (including voltage, frequency and power) complies with the rating label of the appliance.
- There may be trace of odour during the first few minutes of initial use. This is normal and will quickly disappear.
- Do not cover, obstruct or push objects into the vents and opening of the appliance as this may cause an electric shock, fire or damage the appliance.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Do not use this appliance near water or in the immediate surroundings of a bath, shower or a swimming pool. Never place the appliance where it may fall into a bathtub or other water container.
- This appliance is intended for indoor household use and similar applications. Do not use outdoors.
- Do not use the appliance near petrol, paints, flammable gases, ovens, or other heating sources.
- The mains cable should not hang down from the surface on which the appliance is placed in order to prevent the appliance from being pulled down.
- To avoid a circuit overload when using this appliance, do not operate another high-wattage appliance on the same electrical circuit.
- Always plug the appliance directly into a wall socket. Avoid using extension leads where possible as they may overheat and cause a risk of fire.
- Do not use this appliance with an external programmer, timer

switch or any other device which would switch the appliance on automatically unless this has already been pre-built into the appliance by the manufacturer.

- Do not pull on the power cord. Never move, carry, or hang the appliance by the power cord.
- Do not kink or wrap the power cord and plug around the appliance, as this may cause the insulation to weaken or split, particularly where it enters the appliance.
- Ensure the mains cable is fully extended before use and arrange it so that it is not in contact with any part of the appliance.
- Do not operate the appliance with any safety guards removed.
- Do not operate the appliance if there are any signs of damage to the appliance or accessories supplied.
- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical elements in the appliance. Doing so may be unsafe and will void your warranty.
- The appliance is only to be used with the power adapter provided. Do not use other chargers or power adapters as this may damage the appliance.
- Do not operate the appliance without the air filter.
- Do not operate or expose the air pump to wet environments such as rain or water.
- Never insert fingers or metal objects into the air pump suction and exhaust openings.
- Do not obstruct the air passage opening or insert any objects into the air passage opening.
- Do not get flocked surface wet. If this becomes wet, remove any bedsheets or cloths and allow to air dry.
- Do not use the air pump for more than 5 consecutive minutes at a time. Allow the air pump to cool down for 20 minutes before each repeated use. The air pump is designed to fully inflate your air bed within 2-3 minutes. The pump will automatically turn OFF if overheating occurs. This is designed for your safety.
- Never introduce any flammable substance into the inflatable air bed, such as aerosol tire repair products, as it may ignite or explode.

- 
⚠ WARNING: RISK OF SUFFOCATION. Infants have suffocated on inflatable air beds. Never place an infant 15 months or younger to sleep on this inflatable air bed. Infants can suffocate on an under-inflated or deflated air bed, on bedding, by co-sleeping with another person, and by entrapment between the air bed and a vertical surface. Children can be entrapped between the inflatable air bed and an adjacent vertical surface. Provide at least a shoulder width space between the inflatable air bed and the adjacent vertical surfaces such as walls, dressers, or other objects. Always keep the inflatable air bed fully inflated when in use.
- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical elements in the appliance. Doing so may be unsafe and will void your warranty.
- Use the air bed only as a mattress. Do not walk, stand, jump or use the air bed as a trampoline.
- Avoid sleeping on the edge of the air bed. Edges produce less support than the middle of the air bed.
- This air bed is not a buoyancy aid, lifebuoy or life saving device. Do not use it on or near water.
- Do not set up the air bed near stairs, doors, sharp edges or breakable objects. Provide adequate space between the air bed and objects to avoid entrapment. Make sure the area is flat, smooth, even and free of sharp objects that could puncture the air bed.
- Keep pets away from the air bed. Pets may puncture the surface of the air bed.
- Ensure the air pump suction and exhaust openings remain free of dust and debris.

SPECIFICATIONS

Dimensions AB-K3: 150 x 203 x 22cm | AB-S3: 99 x 203 x 22cm
 Weight AB-K3: 6.05kg | AB-S3: 3.8kg
 Power: 25W
 Voltage: 5V

RECHARGEABLE BATTERIES

This product is supplied with a AA (Recharge) - Ni-Mh re-chargeable battery.

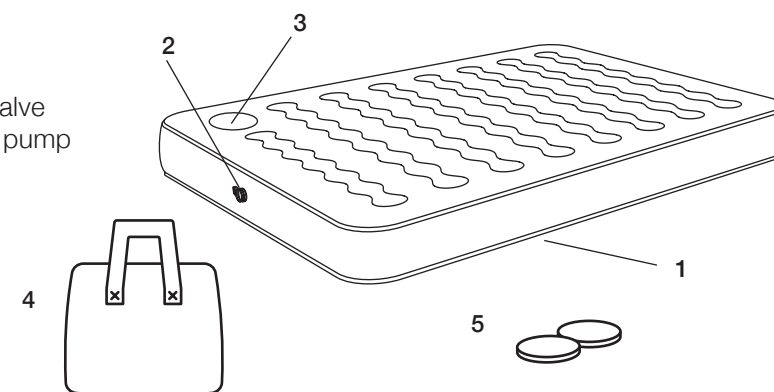
PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not allow children to handle batteries.
- Do not attempt to remove or replace the battery yourself. Doing so may damage the battery which could cause overheating, fire, and injury.
- Don't incinerate the battery.
- Batteries must be recycled or disposed of separately from household waste. Always dispose of batteries at an official collection point and according to your local environmental laws and guidelines.

OPERATING INSTRUCTIONS

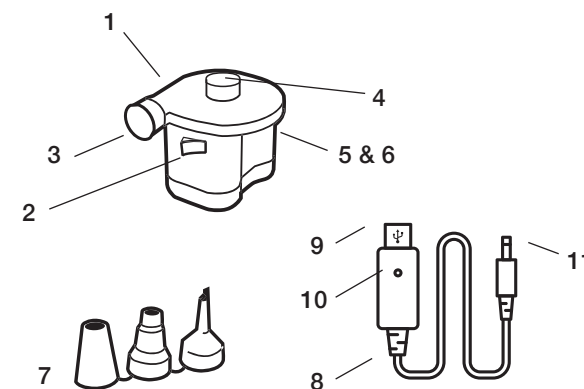
Air Bed Parts

- Air bed
- Two stage air valve
- Integrated foot pump
- Carry bag
- Repair patches



Rechargeable Air Pump Parts

- Rechargeable air pump
- Power button
- Inflation nozzle
- Deflation nozzle
- Power inlet cap
- Power inlet
- Nozzle adaptors
- USB charging cable
- USB male connector
- USB charging cable charging indicator light
- Power connector



Rechargeable Air Pump

Prior to using the rechargeable air pump ensure that it is fully charged.

To charge the rechargeable air pump:

1. Remove the power inlet cap.
2. Insert the power connector of the USB charging cable into the power inlet.
3. Leave to charge. Note, whilst charging the charging indicator light on the USB charging cable will show as red.
4. Full charge will be achieved within 4 hours. When fully charged the charging indicator light on the USB charging cable will show as blue.
5. Once charged remove the power connector and replace the power inlet cap.

Inflation

Rechargeable Air Pump

1. Choose a flat surface large enough to accommodate the inflated air bed.
2. Remove any sharp or pointed objects on or near the surface.
3. Lay the air bed out with the bottom non-flocked surface touching the floor.
4. Open the first stage of the two stage air valve.
5. Remove the power inlet cap on the rechargeable air pump.
6. Insert the inflation nozzle into the first stage of the two stage air valve. Use the nozzle adapters to ensure a secure fit.
7. Turn the power button on and inflate the air bed to the desired firmness.
8. Remove the inflation nozzle, close the first stage of the two stage air valve, turn the power button off, and replace the power inlet cap on the rechargeable air pump.
9. The air bed is now ready for use.

Integrated Foot Pump

1. Choose a flat surface large enough to accommodate the inflated air bed.
2. Remove any sharp or pointed objects on or near the surface.
3. Lay the air bed out with the flocked surface touching the floor.
4. Remove the screw cap and rubber bung from the top of the integrated foot pump and place safely to one side.
5. Standing with your foot on top of the integrated foot pump press down and lift up in a repeating motion to inflate the air bed to the desired firmness.
6. Replace the screw cap and rubber bung ensuring that the fit is secure.
7. Turn the air bed over so that that non-flocked surface is touching the floor.
8. The air bed is now ready for use.

Deflation

Rechargeable Air Pump

1. To deflate the air bed, open the second stage of the two stage air valve to fully open the air valve.

2. Remove the power inlet cap on the rechargeable air pump.
3. Insert the deflation nozzle into the second stage of the two stage air valve. Use the nozzle adapters to ensure a secure fit.
4. Turn the power button on and deflate the air bed.
5. Remove the deflation nozzle, close the second stage of the two stage air valve, turn the power button off, and replace the power inlet cap on the rechargeable air pump.
6. The air bed is now ready to pack away.

Two Stage Valve

1. To deflate the air bed, open the second stage of the two stage air valve to fully open the air valve.
2. From the end of the air bed opposite the two stage valve slowly fold up or roll the air bed up in the direction of the two stage valve thereby forcing the air out of it.
3. Once fully deflated close the the second stage of the two stage air valve.
4. The air bed is now ready to pack away.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Why is my air bed deflating?

There are a few reasons your air bed may be losing air:

- **First Uses:** During its first few uses, your Active Era Air Bed may sag and require additional inflation to maintain its desired firmness. This is because stretching is a natural characteristic of new vinyl and is normal for the first few days of use. Inflate your air bed at least 30 minutes prior to first use and top up as required to allow the air bed to stretch to its natural shape.
- **Normal Use:** All air beds are designed to lose a small amount of air through their seams during use to reduce the risk of tears and bursting when pressure is added. This also helps to prevent over-inflation.
- **Increased Pressure:** Your air bed may be deflating because the weight limit has been exceeded. Most of our air beds have a weight limit of 250kgs or 550lb. Please check the product page or the specifications in your instruction manual for product specific weight limits.
- **Varying Temperatures:** Air inside the air mattress can expand or contract when exposed to hot or cold temperatures. At cold temperatures, air naturally contracts inside the air bed and can lead to sagging. If deflation occurs, pump some more air into the mattress. At hot temperatures, air can expand inside the air bed and it will become hard and in extreme circumstances, burst. Release air to avoid damage to your air bed. Where possible, aim to keep

surrounding temperatures consistent during use.

- **Puncture:** Your air bed may be deflating because it has a puncture.

How do I find a puncture?

To find a puncture, please follow these steps:

1. Fill a spray bottle with soapy water e.g. washing up liquid.
2. Inflate your air bed fully and unplug the power cord from the mains power supply.
3. Spray the surface of the inflated air mattress, avoiding the air pump and electrical components.
4. Visually inspect the air bed. If there is a puncture, bubbles will start to form over the puncture as air starts to leak out.
5. Wipe your air bed dry with a soft dry cloth.
6. Repair your puncture with the provided puncture kit.

Can I use a car lighter to inflate my mattress?

To inflate your air bed, the power cord needs to be plugged into an electrical outlet. If electrical power is not available, then a conventional manual operated air pump can be connected to the airbed. If you have a plug converter then you may be able to use the cigarette lighter, however this may not always work as the air bed is designed to be powered by standard UK mains electricity.

STORAGE

1. Choose a flat surface large enough to accommodate the inflated air bed.
2. Remove any sharp or pointed objects on or near the surface.
3. Lay the air bed out with the flocked surface touching the floor.
4. Remove the screw cap and rubber bung from the top of the integrated foot pump and place safely to one side.
5. Standing with your foot on top of the integrated foot pump press down and lift up in a repeating motion to inflate the air bed to the desired firmness.
6. Replace the screw cap and rubber bung ensuring that the fit is secure.
7. Turn the air bed over so that that non-flocked surface is touching the floor.
8. The air bed is now ready for use.
9. Store the air bed in a safe, clean and dry place, out of reach of children when not in use.

CLEANING AND MAINTENANCE

-  **WARNING:** Always turn the appliance OFF and unplug the power cord from the electrical outlet before handling or cleaning it.

-  **CAUTION:** Do not allow water or other liquids to run into the interior of the air pump, as this could create a fire and/or electrical hazard.

-  **CAUTION:** Do not use any abrasive cleaners or solvents, as this will damage the air bed.

- Do not attempt to clean the appliance in any other way than that detailed by the manufacturer.
- Clean the exterior surface of the appliance by wiping it with a soft, damp cloth. Dry the appliance with a soft, clean cloth.
- Clean the vents and openings of the appliance regularly with a vacuum cleaner, using the brush attachment to avoid any dust build-up.
- To store your product, we recommend using the original or a similar-sized box.
- Store the appliance in a safe, clean and dry place, away from direct sunlight and out of reach of children when not in use.
- To extend the lifespan of the filter, a vacuum cleaner, using the brush attachment can be used to remove dust from the surface of the filter.

IMPORTANT ADVICE

The ambient temperatures of air have an effect on the air bed internal pressure. At low ambient temperatures the air will contract within the air bed and the air bed will feel softer: add air as necessary. At high ambient temperatures the air within the air bed will expand significantly and the air bed will become hard and may burst: release air to avoid damage to the air bed or to soften the feel. Do not expose the air bed to extreme temperatures.

Air inside of air bed may expand and contract with varying temperatures leading to reduced pressure inside of air bed. If this occurs, simply add more air issuing the pump to achieve desired firmness.

Stretching is a natural characteristic of new vinyl. During initial use, the air bed may become soft and require additional inflation to maintain desired firmness. This is normal for the first few days of use.

Under no circumstances will Active Era be liable for damages to the air bed caused by negligence, ordinary wear and tear, abuse and carelessness or external forces.

RECYCLING AND DISPOSAL

Waste electrical and electronic products (WEEE), batteries, accumulators and packaging should not be disposed of with general household waste. This is to prevent possible harm to the environment and human well-being, and to help conserve our natural resources. Most electrical products with a plug, battery, or cable can be recycled. Contact your local council, household waste disposal service, or the store where you purchased the product for information regarding

the collection schemes in your area.



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

This symbol on the product and/or packaging indicates that Waste Electrical products (WEEE) under Directive 2012/19/EU which governs used electrical and electronic appliances, should not be disposed of with general household waste.



Waste Batteries and Rechargeable Batteries

This symbol on the batteries supplied with your product indicates that Waste Batteries under Directive 2006/66/EC which governs used batteries and accumulators should not be disposed of with general household waste. If the battery contains more than 0.004% lead, the battery symbol will be accompanied by the letters (PB).



The Mobius Loop

This symbol indicates that the product or packaging is capable of being recycled.

Take-Back Scheme

Waste electrical products (WEEE) can be sent to One Retail Group for recycling and disposal when you purchase a new product from One Retail Group, on a like-for-like basis. For more information on how to recycle this product please visit www.activeera.com.

The end-user of electrical and electronic products (WEEE) is responsible for separating old batteries and lamp bulbs before they are handed over to a designated disposal and recycling service. Waste batteries can also be disposed of in collection bins, which can be found in most local supermarkets and household waste recycling centres.

SYMBOLS EXPLAINED

	For indoor use only.		Please read instruction manual and retain for future use.
	Equipment complies with the applicable UK safety requirements and regulations.		Equipment complies with the applicable EU safety requirements and regulations.



LUXURIÖSE CAMPING-LEFTMATRATZE MODELL AB-K3 & AB-S3

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Active Era entschieden haben. Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

SICHERHEITSHINWEISE

BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE AUF.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu verringern, einschließlich der folgenden:

⚠️ WARNUNG: Um die Gefahr eines elektrischen Schlags, eines Brand oder von Verletzungen zu vermeiden, achten Sie stets darauf, dass das Gerät ausgesteckt ist, bevor Sie es bewegen, warten oder reinigen.

- Decken Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht ab.
- Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede andere vom Hersteller nicht empfohlene Nutzung kann zu Bränden, einem elektrischen Schlag oder zu Verletzungen führen.
- Trennen Sie das Gerät stets vom Stromnetz, wenn es nicht verwendet wird.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Lassen Sie Kinder nicht alleine oder unbeaufsichtigt in dem Bereich, an dem das Gerät verwendet wird.
- Achten Sie darauf, dass keine Kinder mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, außer falls diese laufend beaufsichtigt werden.
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit

eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie wird dabei beaufsichtigt oder wurde darin unterwiesen.

- Das Gerät muss im Umkreis von 50cm frei stehen.
- Lassen Sie das Gerät während der Verwendung niemals unbeaufsichtigt. Wenn Sie das Gerät gerade nicht verwenden, schalten Sie es ab und trennen Sie es von der Stromversorgung.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht so, dass man darüber stolpern kann. Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter dem Teppichboden und bedecken Sie es nicht mit Teppichen, Läufern oder Ähnlichem.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile und trockene Oberfläche und halten Sie das Gerät immer aufrecht. Es kann gefährlich sein, das Gerät in einer anderen Position zu verwenden.
- Stellen Sie nichts auf das Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzversorgung (einschließlich Spannung, Frequenz und Leistung) dem Typenschild des Geräts entspricht.
- In den ersten Minuten der ersten Nutzung kann es sein, dass Sie einen Geruch wahrnehmen. Dies ist normal und geht schnell vorbei.
- Decken Sie die Lüftungsschlitze und Öffnungen des Geräts nicht ab, und stecken Sie keine Gegenstände hinein, da dies zu einem elektrischen Schlag, einem Brand oder einer Beschädigung des Geräts führen kann.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in der unmittelbaren Umgebung eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens. Stellen Sie das Gerät niemals so auf, dass es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen kann.
- Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen vorgesehen. Nicht im Freien verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Benzin, Farben, brennbaren Gasen, Öfen oder anderen Heizquellen.
- Das Netzkabel sollte nicht von der Oberfläche herunterhängen, auf der das Gerät platziert ist, um zu verhindern, dass das Gerät durch

das Gewicht heruntergezogen wird.

- Verwenden Sie kein anderes Gerät mit hoher Leistung im selben Stromkreis, um eine Überlastung des Stromkreises zu vermeiden.
- Stecken Sie das Gerät immer direkt in eine Steckdose. Verwenden Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel, da diese überhitzen könnten, was eine Brandgefahr darstellt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem externen Programm oder einem Timer, der das Gerät automatisch einschaltet, außer falls dieser bereits vom Hersteller in das Gerät eingebaut wurde.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel. Bewegen, tragen oder hängen Sie das Gerät niemals am Netzkabel auf.
- Knicken oder wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät, da dies dazu führen kann, dass die Isolierung beschädigt wird oder reißt, insbesondere dort, wo sie in das Gerät eintritt.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Netzkabel vollständig ausgerollt ist, und verlegen Sie es so, dass es keinen Teil des Geräts berührt.
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Sicherung.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn Sie Anzeichen von Schäden am mitgelieferten Gerät oder Zubehör finden.
- Versuchen Sie nicht, elektrische oder mechanische Komponenten des Geräts zu reparieren oder einzustellen. Dies kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen Ihrer Garantie.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden. Verwenden Sie keine anderen Ladegeräte oder Netzteile, da dies das Gerät beschädigen können.
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Luftfilter.
- Betreiben Sie die Luftpumpe nicht in feuchten Umgebungen wie Regen oder Wasser und betreiben Sie die Luftpumpe nicht in solchen Umgebungen.
- Führen Sie niemals Finger oder Metallgegenstände in die Saug- und Auslassöffnungen der Luftpumpe ein.
- Verstopfen Sie nicht die Luftkanalöffnung und führen Sie keine Gegenstände in die Luftkanalöffnung ein.
- Achten Sie darauf, dass die beflockte Oberfläche nicht nass

wird. Wenn sie nass wird, entfernen Sie sämtliche Bettlaken oder Bettbezüge und lassen Sie sie an der Luft trocknen.

- Verwenden Sie die Luftpumpe nicht länger als 5 Minuten am Stück. Lassen Sie die Luftpumpe vor jedem wiederholten Gebrauch 20 Minuten abkühlen. Ihr Luftbett kann mit der Luftpumpe innerhalb von 2 – 3 Minuten vollständig aufgeblasen werden. Die Pumpe schaltet sich automatisch aus, wenn sie überhitzt. Dies dient Ihrer Sicherheit.
- Füllen Sie niemals brennbare Substanzen wie Aerosol-Reifenreparaturprodukte in das aufblasbare Luftbett ein, da diese sich entzünden oder explodieren können.



⚠️ WARNUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR. Kleinkinder sind bereits an aufblasbaren Luftmatratzen erstickt. Lassen Sie niemals Kleinkinder bis 15 Monate auf einem aufblasbaren Luftbett schlafen. Kleinkinder können auf einem Luftbett mit zu wenig oder zu wenig

Luft, auf Bettzeug, beim Schlafen mit einer anderen Person und durch Einklemmen zwischen dem Luftbett und einer senkrechten Fläche erstickten. Kinder können zwischen dem aufblasbaren Luftbett und einer angrenzenden vertikalen Fläche eingeklemmt werden. Sorgen Sie zwischen dem aufblasbaren Luftbett und angrenzenden vertikalen Flächen wie Wänden, Kommoden oder anderen Gegenständen für mindestens schulterbreiten Abstand. Achten Sie darauf, dass das aufblasbare Luftbett während des Gebrauchs immer vollständig aufgeblasen ist.

- Versuchen Sie nicht, elektrische oder mechanische Komponenten des Geräts zu reparieren oder einzustellen. Dies kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen Ihrer Garantie.
- Verwenden Sie das Luftbett nur als Matratze. Gehen, stehen, springen oder benutzen Sie das Luftbett nicht als Trampolin.
- Schlafen Sie nicht auf der Kante des Luftbettes. Kanten bieten weniger Halt als die Mitte des Luftbettes.
- Dieses Luftbett ist keine Auftriebshilfe, kein Rettungsring und keine Rettungsausrüstung. Verwenden Sie es nicht auf oder in der Nähe von Wasser.
- Stellen Sie das Luftbett nicht in der Nähe von Treppen, Türen,

scharfen Kanten oder zerbrechlichen Gegenständen auf. Sorgen Sie für ausreichend Platz zwischen Luftbett und benachbarten Gegenständen, um zu verhindern, dass Sie sich einklemmen. Stellen Sie sicher, dass der Bereich flach, glatt, eben und frei von scharfen Gegenständen ist, die Löcher in das Luftbett stechen könnten.

- Halten Sie Haustiere vom Luftbett fern. Haustiere können die Oberfläche des Bettes zerreißen.
- Achten Sie darauf, dass die Saug- und Auslassöffnungen der Luftpumpe frei von Staub und Schmutz sind.

SPEZIFIKATIONEN

Abmessungen AB-K3: 150 x 203 x 22cm | AB-S3: 99 x 203 x 22cm

Gewicht AB-K3: 6.05kg | AB-S3: 3.8kg

Leistung: 25W

Spannung: 5V

WIEDERAUFLADBARE BATTERIEN

Dieses Produkt wird mit AA (Recharge) - Ni-Mh-Einwegbatterien geliefert.

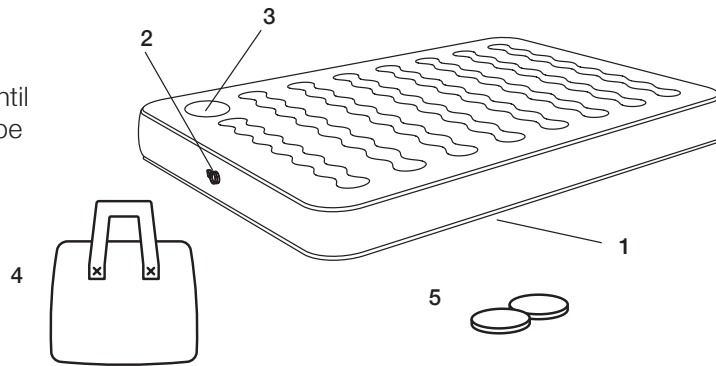
BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE AUF

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit den Batterien spielen.
- Versuchen Sie nicht, den Akku selbst zu entfernen oder auszutauschen. Andernfalls kann der Akku beschädigt werden, was zu Überhitzung, Feuer und Verletzungen führen kann.
- Verbrennen Sie die Batterie nicht.
- Batterien müssen recycelt oder getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien immer an einer offiziellen Sammelstelle und gemäß Ihren lokalen Umweltgesetzen und -richtlinien.

BEDIENUNGSANLEITUNG

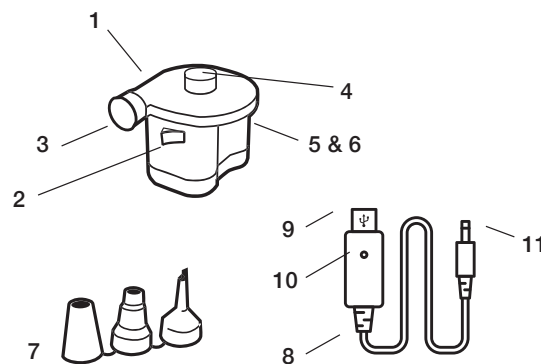
Teile der Luftmatratze

1. Luftmatratze
2. Zweistufiges Luftventil
3. Integrierte Fußpumpe
4. Tragetasche
5. Reparaturpflaster



Teile der wiederaufladbaren Luftpumpe

1. Wiederaufladbare Luftpumpe
2. Ein-/Aus-Schalter.
3. Aufblasdüse
4. Auslassdüse.
5. Kappe für Netzeingang
6. Netzeingang
7. Düsenadapter
8. USB-Ladekabel
9. USB-Stecker
10. Kontrollleuchte für USB-Ladekabel
11. Netzanschlusstecker



Wiederaufladbare Luftpumpe

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung der wiederaufladbaren Luftpumpe, dass sie vollständig aufgeladen ist. So laden Sie die wiederaufladbare Luftpumpe auf:

1. Entfernen Sie die Kappe für den Netzeingang.
2. Stecken Sie den Netzanschlusstecker des USB-Ladekabels in den Netzeingang.
3. Warten Sie den Ladevorgang ab. Beachten Sie, dass die Kontrollleuchte des USB-Ladekabels während des Ladevorgangs rot leuchtet.
4. Die vollständige Aufladung wird innerhalb von 4 Stunden erreicht. Bei vollständiger Aufladung leuchtet die Kontrollleuchte des USB-Ladekabels blau.
5. Nach dem Ladevorgang entfernen Sie den Netzanschlusstecker und setzen die Kappe für den Netzeingang wieder auf.

Aufpumpen Wiederaufladbare Luftpumpe

1. Suchen Sie sich eine ebene Fläche, die groß genug für die aufgepumpte Luftmatratze ist.
2. Entfernen Sie alle scharfen oder spitzen Objekte auf der Fläche oder in ihrer Nähe.
3. Breiten Sie die Luftmatratze mit der nicht beflockten Seite nach unten auf dem Boden aus.
4. Öffnen Sie die erste Stufe des zweistufigen Luftventils.
5. Entfernen Sie an der wiederaufladbaren Luftpumpe die Kappe für den Netzeingang.
6. Stecken Sie die Aufblasdüse in die erste Stufe des zweistufigen Luftventils. Sorgen Sie mit den Düsenadaptern dafür, dass sie fest sitzt.
7. Schalten Sie die Luftpumpe ein und pumpen Sie die Matratze auf, bis die gewünschte Festigkeit erreicht ist.
8. Entfernen Sie die Aufblasdüse, schließen Sie die erste Stufe des zweistufigen Luftventils und schalten Sie das Gerät aus.
9. Jetzt ist die Luftmatratze einsatzbereit.

Integrierte Fußpumpe

1. Suchen Sie sich eine ebene Fläche, die groß genug für die aufgepumpte Luftmatratze ist.
2. Entfernen Sie alle scharfen oder spitzen Objekte auf der Fläche oder in ihrer Nähe.
3. Breiten Sie die Luftmatratze mit der beflockten Seite nach unten auf dem Boden aus.
4. Entfernen Sie die Schraubkappe und den Gummistopfen von der Oberseite der integrierten Fußpumpe und legen Sie sie an einem sicheren Ort ab.
5. Stellen Sie einen Fuß oben auf die integrierte Fußpumpe und bewegen Sie ihn wiederholt auf und ab, um die Matratze aufzupumpen, bis sie die gewünschte Festigkeit erreicht hat.
6. Setzen Sie die Schraubkappe und den Gummistopfen wieder auf und achten Sie darauf, dass sie fest sitzen.
7. Drehen Sie die Luftmatratze um, sodass die nicht beflockte Unterseite auf dem Boden zu liegen kommt.
8. Jetzt ist die Luftmatratze einsatzbereit.

Auslassen der Luft Wiederaufladbare Luftpumpe

1. Wenn Sie die Luft aus der Matratze ablassen möchten, öffnen Sie die zweite Stufe des zweistufigen Luftventils (vollständige Öffnung).
2. Entfernen Sie an der wiederaufladbaren Luftpumpe die Kappe für den Netzeingang.
3. Stecken Sie die Auslassdüse in die zweite Stufe des zweistufigen Luftventils. Sorgen Sie mit den Düsenadaptern dafür, dass sie fest sitzt.

4. Schalten Sie die Luftpumpe ein und lassen Sie die Luft aus der Matratze ab.
5. Entfernen Sie die Auslassdüse, schließen Sie die zweite Stufe des zweistufigen Luftventils und schalten Sie das Gerät aus.
6. Jetzt können Sie die Luftmatratze verstauen.

Zweistufiges Ventil

1. Wenn Sie die Luft aus der Matratze ablassen möchten, öffnen Sie die zweite Stufe des zweistufigen Luftventils (vollständige Öffnung).
2. Falten oder rollen Sie die Luftmatratze von der dem Ventil gegenüberliegenden Seite aus langsam in Richtung des zweistufigen Ventils zusammen und pressen Sie auf diese Weise die Luft heraus.
3. Wenn alle Luft aus der Matratze entwichen ist, schließen Sie die zweite Stufe des zweistufigen Luftventils.
4. Jetzt können Sie die Luftmatratze verstauen.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Warum entweicht die Luft aus meinem Luftbett?

Ihr Luftbett kann aus unterschiedlichen Gründen Luft verlieren:

- **Die ersten paar Nutzungen:** Während den ersten Nutzungen kann Ihr Active Era-Luftbett durchhängen und muss dann erneut aufgeblasen werden, um ausreichend straff zu sein. Das tritt auf, da sich neues Vinyl bei den ersten paar Anwendungen ausdehnt, was völlig normal ist. Pumpen Sie Ihr Luftbett mindestens 30 Minuten vor dem ersten Gebrauch auf und füllen Sie es nach Bedarf auf, damit sich das Luftbett in seine natürliche Form dehnen kann.
- **Normaler Gebrauch:** Alle Luftbetten sind so konstruiert, dass während des Gebrauchs eine kleine Menge Luft durch die Nähte entweicht, um das Risiko zu vermeiden, dass das Bett reißt oder platzt, wenn es belastet wird, und um ein übermäßiges Aufblasen zu verhindern.
- **Erhöhter Druck:** Ihr Luftbett verliert möglicherweise Luft, weil die Gewichtsgrenze überschritten wurde. Die meisten unserer Luftbetten haben eine Gewichtsbeschränkung von 250 kg. Bitte lesen Sie die Produktseite oder die Spezifikationen in Ihrer Bedienungsanleitung für produktspezifische Gewichtsbeschränkungen.
- **Unterschiedliche Temperaturen:** Die Luft in der Luftmatratze kann sich ausdehnen oder zusammenziehen, wenn sie heißen oder kalten Temperaturen ausgesetzt wird. Bei kalten Temperaturen zieht sich die Luft im Luftbett auf natürliche Weise zusammen und kann zu einem Absacken führen. Wenn eine Deflation auftritt, pumpen Sie etwas mehr Luft in die Matratze. Bei heißen Temperaturen kann sich Luft im Luftbett ausdehnen und das Luftbett wird hart und platzt unter extremen Umständen sogar. Lassen Sie Luft ab, um zu vermeiden, dass Ihr Luftbett beschädigt wird. Versuchen Sie nach Möglichkeit, die

Umgebungstemperaturen während des Gebrauchs konstant zu halten.

- **Durchstechen:** Ihr Luftbett verliert möglicherweise Luft, weil es durchstoßen wurde.

Wie finde ich die Einstichstelle?

Gehen Sie folgendermaßen vor, um die Einstichstelle zu finden:

1. Füllen Sie eine Sprühflasche mit Seifenwasser, z. B. Spülmittel.
2. Pumpen Sie das Luftbett vollständig auf und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
3. Sprühen Sie die Oberfläche der aufgeblasenen Luftmatratze ein, allerdings nicht die Luftpumpe und die elektrischen Komponenten.
4. Sehen Sie sich das Luftbett genau an. An der Einstichstelle bilden sich nun Blasen.
5. Wischen Sie Ihr Luftbett mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
6. Reparieren Sie die Einstichstelle mit dem mitgelieferten Flickzeug.

LAGERUNG

1. Beachten Sie beim Auslassen der Luft aus der Matratze die Anleitung. Vergewissern Sie sich vor der Einlagerung, dass die Luftmatratze flach ist und keine Luft mehr enthält.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Luftmatratze sauber und trocken ist.
3. Breiten Sie die Luftmatratze flach aus, mit der Schlafseite nach oben. Falten Sie die Matratze lose zusammen und vermeiden Sie scharfe Knicke, Ecken und Falten, die Schäden oder Löcher an der Matratze verursachen können.
4. Halten Sie scharfe Objekte von der Luftmatratze fern.
5. Zur Einlagerung des Produkts empfehlen wir die Tragetasche oder die Originalverpackung (oder einen Behälter ähnlicher Größe).
6. Lagern Sie die Luftmatratze, die wiederaufladbare Luftpumpe und das Zubehör, wenn sie nicht verwendet werden, an einem sicheren, sauberen und trockenen Ort und schützen Sie sie vor Sonneneinstrahlung.
7. Bewahren Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- ⚠ **WARNUNG:** Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie es handhaben oder reinigen.
- ⚠ **VORSICHT:** Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in die elektrischen Teile des Geräts eindringen, da dies die interne Elektronik beschädigen und eine elektrische Gefahr darstellen kann.

⚠ VORSICHT: Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel, da diese das Gerät beschädigen könnten.

- Versuchen Sie nicht, das Gerät auf eine andere als die vom Hersteller angegebene Weise zu reinigen.
- Reinigen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät danach mit einem weichen, sauberen Tuch ab.
- Reinigen Sie die Lüftungsschlitze und Öffnungen des Geräts regelmäßig mit einem Staubsauger und verwenden Sie den Bürstenaufsatz, um Staubablagerungen zu vermeiden.
- Um Ihr Produkt aufzubewahren, empfehlen wir die Verwendung der Originalverpackung oder einer Box ähnlicher Größe.
- Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, sauberen und trockenen Ort außerhalb direkter Sonneneinstrahlung und außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn Sie es nicht benutzen.
- Um die Lebensdauer des Filters zu verlängern, können Sie den Filter mit einem Staubsauger mit Bürstenaufsatz reinigen.

WICHTIGER HINWEIS

Die Umgebungstemperatur der Luft hat Einfluss auf den Innendruck des Luftbetts. Bei niedriger Umgebungstemperatur zieht sich die Luft im Inneren des Luftbetts zusammen und das Luftbett fühlt sich weicher an: geben Sie so viel Luft wie nötig zu. Bei hoher Umgebungstemperatur dehnt sich die Luft im Inneren des Luftbetts deutlich aus und das Luftbett wird hart und könnte platzen: lassen Sie Luft ab, um Schäden am Luftbett zu vermeiden oder ein weicheres Liegegefühl zu erreichen. Setzen Sie das Luftbett keinen extremen Temperaturen aus.

Die Luft im Inneren des Betts kann sich bei unterschiedlichen Temperaturen ausdehnen und zusammenziehen, was zu verringertem Druck im Inneren des Betts führt. In diesem Fall geben Sie einfach mit der Pumpe mehr Luft hinzu, um die gewünschte Festigkeit zu erreichen.

Ausdehnung ist eine natürliche Eigenschaft neuen Vinyls. Bei der ersten Verwendung kann das Luftbett weich werden und zusätzliches Aufblasen erfordern, um die gewünschte Festigkeit aufrechtzuerhalten. Dies ist in den ersten Tagen der Verwendung normal.

Unter keinen Umständen haftet Active Era für Schäden am Luftbett, die durch Fahrlässigkeit, normalen Verschleiß, unsachgemäßen Gebrauch und Achtlosigkeit oder äußere Kräfte verursacht wurden.

RECYCLING UND ENTSORGUNG

Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), Batterien, Akkus und Verpackungen dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Dies dient dazu, mögliche Schäden für die

Umwelt und das menschliche Wohlergehen zu verhindern und unsere natürlichen Ressourcen zu schonen. Die meisten Elektroprodukte mit Stecker, Batterie oder Kabel können recycelt werden. Informationen zu den Sammelsystemen in Ihrer Nähe erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung, der Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)

Dieses Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung weist darauf hin, dass Elektro-Altgeräte (WEEE) gemäß der Richtlinie 2012/19/EU, die Elektro- und Elektronik-Altgeräte regelt, nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.



Altbatterien und wiederaufladbare Batterien

Dieses Symbol auf den mit Ihrem Produkt gelieferten Batterien weist darauf hin, dass Altbatterien gemäß der Richtlinie 2006/66/EG, in der es um den Umgang mit gebrauchten Batterien und Akkus geht, nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn die Batterie mehr als 0,004 % Blei enthält, finden Sie die zusätzliche Angabe (PB) auf dem Batteriesymbol.



Die Möbius-Schleife

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt oder die Verpackung recycelt werden kann.

Rücknahmesystem

Sie können Elektro- und Elektronik-Altgeräte für Recycling und Entsorgung an die One Retail Group schicken, wenn Sie ein neues, vergleichbares Produkt von One Retail Group kaufen. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts finden Sie unter www.activeera.com

Der Endverbraucher von Elektro- und Elektronikprodukten (WEEE) ist dafür verantwortlich, alte Batterien und Glühbirnen zu trennen, bevor sie einem dafür vorgesehenen Entsorgungs- und Recyclingdienst übergeben werden. Altbatterien können auch in Sammelbehältern entsorgt werden, die Sie in den meisten örtlichen Supermärkten und Recyclinghöfen für Hausmüll finden.

SYMBOLS ERLÄUTERUNG

	Nur für den Innengebrauch.		Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.
	Die Ausrüstung entspricht den geltenden britischen Sicherheitsanforderungen und -vorschriften		Das Gerät entspricht den geltenden EU-Sicherheitsanforderungen und -vorschriften.



**MATELAS DE CAMPING GONFLABLE
HAUT DE GAMME
MODÈLE AB-K3 & AB-S3**

Merci d'avoir acheté un produit d'Active Era. Veuillez lire attentivement et entièrement ce mode d'emploi avant la première utilisation et le conserver en lieu sûr pour référence ultérieure.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser un appareil électrique, veuillez à respecter les mesures de sécurité de base afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, notamment:

⚠ AVERTISSEMENT: Pour éviter tout risque d'électrocution, d'incendie ou de blessure, assurez-vous toujours que le produit est débranché de la prise électrique avant de le déplacer, de procéder à l'entretien ou de le nettoyer.

- Ne couvrez pas l'appareil en cours d'utilisation.
- Utiliser uniquement comme décrit dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un risque d'électrocution ou de blessures.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas laisser un enfant seul ou sans surveillance dans la zone où le produit est utilisé.
- Les enfants doivent être surveillés et ne peuvent en aucun cas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent en aucun cas être confiés à des enfants, à moins d'être surveillés en permanence.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de

connaissances, à moins d'être supervisées ou d'avoir reçu des instructions spécifiques.

- Veuillez à respecter un dégagement minimum de 50cm sur tous les côtés de l'appareil.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation. Éteignez toujours le produit et débranchez-le de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas placer le câble d'alimentation dans une zone où il pourrait présenter un risque de trébuchement. Ne pas placer le câble d'alimentation sous une moquette ou un tapis, et ne pas couvrir, d'un tapis des patins ou tout autre revêtement similaire.
- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et sèche et maintenez-le à la verticale. L'utilisation de l'appareil dans une autre position peut s'avérer dangereuse.
- Ne posez jamais aucun objet sur l'appareil.
- Assurez-vous que l'alimentation secteur (y compris la tension, la fréquence et l'alimentation) est conforme à la plaque signalétique de le produit.
- Une odeur pourrait se dégager au cours des premières minutes d'utilisation. C'est normal et disparaîtra rapidement.
- Ne couvrez pas, ne bloquez pas ou ne poussez pas d'objets dans les événements ni dans les orifices de l'appareil. Vous risqueriez ainsi de provoquer un risque d'électrocution, un incendie ou d'endommager l'appareil.
- N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'un point d'eau, d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine. Ne placez jamais le produit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient contenant de l'eau.
- L'appareil est destiné à un usage domestique intérieur et autres applications similaires. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'essence, de gaz inflammables, de fours ou d'autres sources de chaleur.
- Le câble d'alimentation ne doit pas pendre de la surface sur laquelle l'appareil est placé afin d'éviter tout risque de chute.

- Pour éviter une surcharge du circuit lors de l'utilisation de ce produit, ne faites pas fonctionner un autre appareil de forte puissance sur le même circuit électrique.
- Branchez toujours le produit directement sur une prise murale. Évitez d'utiliser des rallonges, car elles pourraient surchauffer et constituer un risque d'incendie.
- N'utilisez pas ce produit avec un programmateur externe, un temporisateur ou tout autre dispositif qui l'activerait automatiquement à moins que celui-ci n'ait été préalablement intégré par le fabricant.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour arrêter l'appareil. Ne pas déplacer, ne pas transporter, ne jamais suspendre l'appareil par le câble d'alimentation.
- Ne pas plier ni enrouler le cordon d'alimentation et la fiche autour de l'appareil, car cela pourrait fragiliser ou fissurer l'isolant, en particulier à la jonction avec le dispositif.
- Vérifiez que le câble d'alimentation est bien tendu avant l'utilisation et veillez à éviter tout contact avec le produit.
- Ne pas utiliser l'appareil si les dispositifs de sécurité ont été retirés.
- N'utilisez pas l'appareil ou ses accessoires si vous constatez des signes de dommages.
- Ne tentez pas de réparer ou d'ajuster des éléments électriques ou mécaniques dans le produit. Cela pourrait être dangereux et annulerait votre garantie.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur secteur fourni. Ne pas utiliser d'autres chargeurs ou adaptateurs secteur qui risqueraient d'endommager le produit.
- Ne pas utiliser l'appareil sans le filtre à air.
- Ne pas utiliser ni exposer la pompe à air à des environnements humides tels que la pluie ou l'eau.
- Ne jamais insérer les doigts ou des objets métalliques dans les orifices d'aspiration et d'évacuation de la pompe à air.
- Ne pas obstruer l'ouverture du passage d'air ni insérer d'objets dans l'orifice du passage d'air.

- Ne pas mouiller la surface floquée. S'il est mouillé, retirer les draps ou le linge, et laisser sécher à l'air libre.
- Ne pas utiliser la pompe à air pendant plus de 5 minutes consécutives. Laissez la pompe à air refroidir pendant 20 minutes avant chaque utilisation répétée. La pompe à air est conçue pour gonfler entièrement votre matelas gonflable en 2 à 3 minutes. La pompe s'arrête automatiquement en cas de surchauffe, et ce pour votre sécurité.
- Ne jamais insérer de substance inflammable dans le matelas gonflable, comme des produits de réparation de pneus en aérosol, car elle pourrait s'enflammer ou exploser.



⚠ AVERTISSEMENT: RISQUE D'ÉTOUFFEMENT.

Des nourrissons se sont étouffés sur des matelas pneumatiques gonflables. Ne faites jamais dormir un enfant âgé de moins de 15 mois sur ce matelas gonflable. Les nourrissons peuvent suffoquer sur un matelas pneumatique sous-gonflé ou dégonflé, sur les draps, en dormant avec une autre personne et en se retrouvant coincés entre le matelas pneumatique et une surface verticale. Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le matelas et une surface verticale adjacente. Prévoyez un espace d'au moins la largeur des épaules entre le matelas gonflable et les surfaces verticales adjacentes telles que les murs, les commodes ou d'autres objets. Le matelas gonflable doit rester entièrement gonflé lorsqu'il est utilisé.

- Ne tentez pas de réparer ou d'ajuster des éléments électriques ou mécaniques dans l'appareil. Cela pourrait être dangereux et annulerait votre garantie.
- Utiliser le matelas gonflable uniquement à cette fin. Ne marchez pas, ne vous tenez pas debout, ne sautez pas et n'utilisez pas le matelas pneumatique comme trampoline.
- Éviter de vous endormir sur le bord du matelas gonflable. Les bords garantissent moins de soutien que le milieu du matelas.
- Ce matelas gonflable n'est pas un dispositif ou une bouée de sauvetage. Ne pas utiliser sur ou à proximité de l'eau.
- Ne pas installer le matelas à près d'escaliers, de portes,

d'arêtes vives ou d'objets cassables. Prévoir un espace suffisant entre le matelas et les objets pour éviter qu'ils ne se retrouvent coincés. Vérifier que la surface de support est plate, lisse, régulière et exempte d'objets pointus qui pourraient perforer le matelas.

- Éloigner les animaux domestiques du matelas gonflable. Ils pourraient en percer la surface.
- Vérifier que les orifices d'aspiration et d'évacuation de la pompe à air sont exempts de poussière et de débris.

SPÉCIFICATIONS

Dimensions du produit AB-K3: 150 x 203 x 22cm | AB-S3: 99 x 203 x 22cm

Poids AB-K3: 6.05kg | AB-S3: 3.8kg

Puissance: 25W

Alimentation: 5V

PILES RECHARGEABLES

Ce produit est fourni avec des piles AA (Recharge) - Ni-Mh rechargeables.

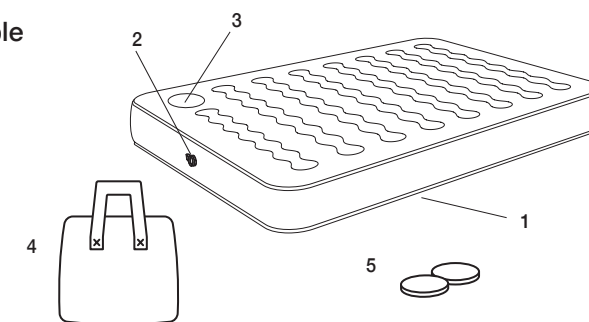
VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne pas laisser les enfants manipuler les piles.
- N'essayez pas de retirer ou de remplacer la pile vous-même. Cela pourrait endommager la pile, et ainsi provoquer une surchauffe, un incendie et des blessures.
- Ne pas brûler la pile.
- Les piles doivent être recyclées ou éliminées séparément des ordures ménagères. Jetez toujours les piles dans un point de collecte officiel et conformément à vos lois et directives environnementales locales.

MODE D'EMPLOI

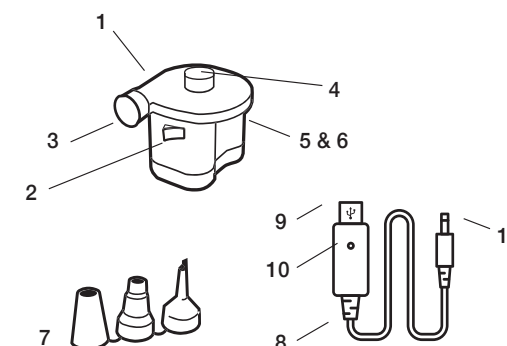
Éléments du matelas gonflable

1. Matelas gonflable
2. Valve à deux étages
3. Pompe à pied intégrée
4. Sac de transport
5. Rustines



Éléments de la pompe rechargeable

1. Pompe rechargeable
2. Bouton de marche/arrêt
3. Embout de gonflage
4. Embout de dégonflage
5. Capuchon de l'embase secteur
6. Embase secteur
7. Adaptateurs d'embout
8. Câble de charge USB
9. Connecteur mâle USB
10. Témoin de charge du câble de charge USB
11. Connecteur d'alimentation



Pompe rechargeable

Avant d'utiliser la pompe rechargeable, veiller à ce qu'elle soit complètement chargée.

Pour charger la pompe rechargeable:

1. Ôter le capuchon de l'embase secteur.
2. Insérer le connecteur d'alimentation du câble de charge USB dans l'embase secteur.
3. Laisser se charger. Remarque: pendant la charge, le témoin de charge du câble de charge USB est rouge.
4. Une charge complète prend 4 heures. Lorsque la charge est complète, le témoin de charge du câble de charge USB est bleu.
5. Une fois la charge terminée, débrancher le connecteur d'alimentation et replacer le capuchon de l'embase secteur.

Gonflage

Pompe rechargeable

1. Choisir une surface plate avec suffisamment de place pour le matelas gonflé.
2. Débarrasser la surface et ses environs de tout objet tranchant ou pointu.
3. Étendre le matelas gonflable en plaçant la surface non floquée côté sol.
4. Ouvrir le premier étage de la valve à deux étages.
5. Ôter le capuchon de l'embase secteur de la pompe rechargeable.
6. Insérer l'embout de gonflage dans le premier étage de la valve à deux étages. Utiliser les adaptateurs d'embout pour un ajustement optimal.
7. Appuyer sur le bouton de marche/arrêt pour gonfler le matelas gonflable jusqu'à obtenir la fermeté souhaitée.
8. Retirer l'embout de gonflage, fermer le premier étage de la valve à deux étages et appuyer sur le bouton de marche/arrêt pour éteindre l'appareil.
9. Le matelas gonflable est maintenant prêt à être utilisé.

Pompe à pied intégrée

1. Choisir une surface plate avec suffisamment de place pour le matelas gonflé.
2. Débarrasser la surface et ses environs de tout objet tranchant ou pointu.
3. Étendre le matelas gonflable en plaçant la surface floquée côté sol.
4. Retirer le capuchon à vis et le bouchon en caoutchouc sur le dessus de la pompe à pied intégrée et les mettre de côté.
5. En étant debout, appuyer avec le pied sur le dessus de la pompe à pied intégrée, puis relâcher successivement pour gonfler le matelas gonflable jusqu'à obtenir la fermeté souhaitée.
6. Replacer fermement le capuchon à vis et le bouchon en caoutchouc.
7. Retourner le matelas gonflable de manière à ce que la surface non floquée soit en contact avec le sol.
8. Le matelas gonflable est maintenant prêt à être utilisé.

Dégonflage

Pompe rechargeable

1. Pour dégonfler le matelas gonflable, ouvrir le second étage de la valve à deux étages afin d'ouvrir entièrement la valve.
2. Ôter le capuchon de l'embase secteur de la pompe rechargeable.
3. Insérer l'embout de dégonflage dans le second étage de la valve à deux étages. Utiliser les adaptateurs d'embout pour un ajustement optimal.
4. Appuyer sur le bouton de marche/arrêt pour dégonfler le matelas gonflable.
5. Retirer l'embout de dégonflage, fermer le second étage de la valve à deux étages et appuyer sur le bouton de marche/arrêt pour éteindre l'appareil.
6. Le matelas gonflable est maintenant prêt à être rangé.

Valve à deux étages

1. Pour dégonfler le matelas gonflable, ouvrir le second étage de la valve à deux étages afin d'ouvrir entièrement la valve.

2. En partant de l'extrémité du matelas gonflable opposée à la valve à deux étages, plier ou enrouler doucement le matelas gonflable vers la valve à deux étages pour expulser l'air du matelas.
3. Une fois entièrement dégonflé, refermer le second étage de la valve à deux étages.
4. Le matelas gonflable est maintenant prêt à être rangé.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Pourquoi mon matelas gonflable se dégonfle-t-il?

Plusieurs raisons pourraient justifier la perte d'air de votre matelas gonflable:

- **Premières utilisations:** Au cours des premières utilisations, votre matelas gonflable Active Era peut s'affaïsser et nécessiter un gonflage supplémentaire pour rester ferme. En effet, ce phénomène est caractéristique du vinyle neuf et tout à fait normal au cours des premiers jours d'utilisation. Gonfler le matelas gonflable au moins 30 minutes avant la première utilisation et faire l'appoint si nécessaire pour lui permettre de prendre sa forme naturelle.
- **Utilisation normale:** Tous les matelas gonflables sont conçus pour perdre une faible quantité d'air au travers de leurs coutures pendant l'utilisation, et ce, afin de limiter le risque de déchirure et d'éclatement lors de l'ajout de pression et de prévenir un remplissage excessif.
- **Augmentation de la pression:** Votre matelas gonflable peut se dégonfler, car la limite de poids est supérieure à la norme. La limite de poids pour la plupart de nos matelas gonflables correspond à 250 kg, ou 550 lb. Veuillez consulter la page du produit ou les caractéristiques techniques de votre manuel d'instructions pour connaître les limites de poids spécifiques au produit.
- **Températures variables:** L'air à l'intérieur du matelas gonflable peut se dilater ou se contracter s'il est exposé à des températures élevées ou basses. Sous de faibles températures, l'air se contracte naturellement à l'intérieur du matelas, et peut entraîner un affaissement. En cas de dégonflement, regonflez un peu plus le matelas. Sous des températures élevées, l'air peut se dilater à l'intérieur du matelas, ce qui le fait durcir, et peut même, dans des circonstances extrêmes, le faire éclater. Libérez l'air pour éviter d'endommager votre matelas gonflable. Dans la mesure du possible, essayez de maintenir une température ambiante constante pendant l'utilisation.
- **Crevaion:** Votre matelas gonflable peut se dégonfler s'il est troué.

Comment repérer le point de crevaion?

Pour retrouver le point de perforation, veuillez suivre les étapes suivantes:

1. Remplissez un vaporisateur d'eau savonneuse, par exemple du liquide vaisselle.
2. Gonflez complètement votre matelas gonflable et débranchez le cordon

d'alimentation du réseau électrique.

3. Vaporisez la surface du matelas gonflable gonflé en évitant la pompe à air et les composants électriques.
4. Inspectez visuellement le matelas. En cas de crevaisson, des bulles commenceront à se former au niveau de la perforation une fois que l'air commencera à s'échapper.
5. Essuyer le matelas avec un chiffon doux et sec.
6. Réparer à l'aide du kit de réparation fourni.

STOCKAGE

1. Dégonfler le matelas gonflable en suivant les instructions. S'assurer que le matelas gonflable est aplati et entièrement dégonflé avant de le ranger.
2. S'assurer que le matelas gonflable est propre et sec.
3. Étendre le matelas gonflable, surface de couchage vers le haut. Plier grossièrement le matelas gonflable en évitant les angles, coins et aspérités coupants qui risqueraient d'endommager et de percer le matelas gonflable.
4. Tenir les objets coupants loin du matelas gonflable.
5. Pour stocker votre produit, nous recommandons d'utiliser le sac de transport ou le carton d'emballage d'origine ou un emballage similaire.
6. Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, stocker le matelas gonflable, la pompe rechargeable et les accessoires dans un lieu sûr, propre, sec et à l'abri des rayons du soleil.
7. Conserver dans un endroit propre et sec à l'abri de la lumière directe du soleil. Tenir hors de portée des enfants.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

⚠ AVERTISSEMENT: Toujours éteindre l'appareil, débrancher la prise avant de toute manipulation ou nettoyage.

⚠ ATTENTION: Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides pénétrer dans les composants électriques du produit, car cela pourrait endommager l'électronique interne et créer un risque d'électrocution.

⚠ ATTENTION: Ne pas essuyer ou laver avec des solvants chimiques. Cela endommagerait le produit.

- N'essayez pas de nettoyer le produit d'une manière autre que celle décrite par le fabricant.
- Nettoyez la surface extérieure de l'appareil en l'essuyant avec un chiffon doux et humide. Séchez l'appareil avec un chiffon doux et propre.
- Nettoyez régulièrement les événements et les ouvertures de l'appareil avec un aspirateur, en utilisant la brosse pour éviter toute accumulation de poussière.

- Pour ranger votre produit, utilisez la boîte d'origine ou tout contenant de taille similaire.
- Rangez l'appareil dans un endroit sûr, propre et sec, hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Pour prolonger la durée de vie du filtre, utilisez un aspirateur muni d'une brosse, pour éliminer la poussière de la surface du filtre.

REMARQUE IMPORTANTE

Les températures ambiantes de l'air ont un effet sur la pression interne du matelas gonflable. À basse température, l'air va se contracter dans le matelas gonflable et il sera plus mou: ajoutez de l'air si besoin. À température ambiante élevée, l'air dans le matelas gonflable augmentera de manière significative et le matelas se durcira et pourra éclater: libérez de l'air pour éviter d'endommager le matelas ou pour le rendre plus mou. Ne pas exposer le matelas gonflable à des températures extrêmes.

L'air à l'intérieur du matelas peut se dilater et se contracter au fur et à mesure des variations de température conduisant à une réduction de la pression à l'intérieur du matelas. Si cela se produit, il suffit d'ajouter plus d'air grâce à la pompe pour obtenir la fermeté désirée.

L'étirement est une caractéristique naturelle du nouveau vinyle. Au cours de la première utilisation, le matelas peut se ramollir et nécessiter un gonflage supplémentaire pour maintenir la fermeté désirée. Ceci est normal durant les premiers jours d'utilisation.

En aucun cas, Active Era ne peut être tenu responsable des dommages causés au matelas gonflable par la négligence, l'usure normale, l'abus et la négligence ou des forces extérieures.

RECYCLAGE ET MISE AU REBUT

Les produits électriques et électroniques (DEEE), les batteries (piles), les accumulateurs et les emballages ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires. Ceci afin d'éviter de porter préjudice à l'environnement et au bien-être humain et de contribuer à la conservation de nos ressources naturelles. La plupart des produits électriques munis d'une fiche, d'une batterie ou d'un câble peuvent être recyclés. Contactez votre municipalité/commune, le service d'élimination des déchets ménagers ou la boutique où vous avez acheté le produit pour obtenir des informations sur les programmes de collecte dans votre région.



Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

Ce symbole sur le produit et/ou l'emballage indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), conformément à la directive 2012/19/UE qui régit les appareils électriques et électroniques

usagés, ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers généraux.



Piles usagées et piles rechargeables (batteries)

Ce symbole sur les piles (batteries) fournies avec votre produit indique que les piles (batteries) usagées conformément à la directive 2006/66/CE qui régit les piles (batteries) et les accumulateurs usagés ne doivent pas être éliminées avec les déchets ménagers généraux. Si la batterie contient plus de 0,004 % de plomb, le symbole qui y figure sera accompagné des lettres (PB).



La boucle de Mobius

Ce symbole indique que le produit ou l'emballage est recyclable.



Triman Logo

Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas! Trouvez où les déposer sur le site www.quefairedemesdechets.fr

Programme de reprise

Les déchets de produits électriques (DEEE) peuvent être envoyés à One Retail Group pour recyclage et élimination lorsque vous achetez un nouveau produit auprès de One Retail Group, sur un achat de valeur comparable. Pour plus d'informations sur la façon de recycler ce produit, veuillez visiter www.activeera.com

L'utilisateur final des produits électriques et électroniques (DEEE) est responsable de la séparation des piles et des ampoules usagées avant qu'elles ne soient remises à un service d'élimination et de recyclage désigné. Les piles et batteries usagées peuvent également être jetées dans les bacs de collecte, que l'on trouve dans la plupart des supermarchés locaux et dans les centres de recyclage des déchets ménagers.

SYMBOLES EXPLIQUÉS

	Pour une utilisation en intérieur.		Veuillez lire le manuel d'instructions et le conserver pour une utilisation future.
	L'équipement est conforme aux exigences et réglementations de sécurité applicables au Royaume-Uni		L'équipement est conforme à l'UE applicable exigences et règles de sécurité.



LUSSUOSO MATERASSO AD ARIA DA CAMPEGGIO MODELLO AB-K3 & AB-S3

Grazie per aver scelto di acquistare un prodotto Active Era. Ti invitiamo a leggere con attenzione l'intero manuale prima di utilizzare il prodotto la prima volta e di conservarlo in un luogo sicuro per poterlo consultare all'occorrenza.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

SI PREGA DI LEGGERE E CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario rispettare sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, compresa la seguente:

⚠ AVVERTENZA: Prima di spostare, riparare o pulire l'apparecchio e per evitare il rischio di scosse elettriche, incendi o lesioni alle persone, assicurarsi sempre che l'apparecchio sia scollegato dalla presa elettrica.

- Non coprire l'apparecchio durante l'uso.
- Utilizzare l'apparecchio solo secondo le istruzioni riportate nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non consigliato dal fabbricante può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- Scollegare sempre l'apparecchio quando non è in uso.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non lasciare i bambini soli o incustoditi nell'area in cui l'apparecchio è in funzionamento.
- I bambini devono essere sorvegliati per impedire loro di giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o

con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non agiscano sotto supervisione o siano stati debitamente istruite.

- L'apparecchio deve avere uno spazio libero di almeno 50 cm attorno a ciascuno dei suoi lati.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento. Spegnerne sempre l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione quando non viene utilizzato.
- Evitare di posizionare il cavo di alimentazione in aree in cui può costituire pericolo di inciampo. Non posizionare il cavo di alimentazione sotto la moquette né coprirlo con tappeti, pattini o simili.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e asciutta e mantenerlo sempre in posizione verticale. L'utilizzo dell'apparecchio in qualsiasi altra posizione potrebbe essere causa di pericoli.
- Non posizionare mai alcun oggetto sopra l'apparecchio.
- Assicurarsi che l'alimentazione di rete (inclusi voltaggio, frequenza e potenza) sia conforme a quanto riportato sull'etichetta identificativa dell'apparecchio.
- Potrebbe esserci traccia di odori durante i primi minuti di utilizzo iniziale. Si tratta di un fatto normale che scomparirà rapidamente.
- Non coprire, ostruire o inserire oggetti nelle prese d'aria e nelle aperture dell'apparecchio poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche, incendi o danneggiare l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità dell'acqua o nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, una doccia o una piscina. Non posizionare mai l'apparecchio in punti da cui possa cadere in una vasca da bagno o in un altro recipiente d'acqua.
- L'apparecchio è destinato all'uso domestico in interni e applicazioni simili. Non utilizzare all'aperto.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a benzina, vernici, gas infiammabili, forni o altre fonti di calore.
- Per evitare che venga tirato verso il basso, il cavo di alimentazione non deve pendere dalla superficie su cui è

posizionato l'apparecchio.

- Per evitare qualsiasi sovraccarico del circuito quando si utilizza l'apparecchio, non azionare un altro dispositivo ad alta potenza sullo stesso circuito elettrico.
- Collegare sempre l'apparecchio direttamente a una presa a muro. Evitare, ove possibile, di utilizzare prolunghe poiché potrebbero surriscaldarsi e provocare rischio di incendio.
- Non utilizzare l'apparecchio con un programmatore esterno, un timer o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio, a meno che questo non sia già stato incorporato nell'apparecchio dal fabbricante.
- Non tirare il cavo di alimentazione. Non spostare, trainare o appendere mai l'apparecchio per il cavo di alimentazione.
- Non attorcigliare o avvolgere il cavo di alimentazione e la spina intorno all'apparecchio, ciò potrebbe indebolire o spaccare l'isolamento, specie nel punto di ingresso al dispositivo.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia completamente esteso e sistemarlo in modo che non sia in contatto con nessuna parte dell'apparecchio.
- Non mettere in funzione l'apparecchio se le protezioni di sicurezza sono state rimosse.
- Non utilizzare l'apparecchio o agli accessori forniti se presentano segni di danneggiamento.
- Non tentare di riparare o regolare nessun componente elettrico o meccanico presente nell'apparecchio. Ciò potrebbe non essere sicuro e invalidare la garanzia.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione. Non utilizzare altri caricatori o adattatori di alimentazione poiché potrebbero danneggiare il prodotto.
- Non mettere in funzione l'apparecchio senza il filtro.
- Non azionare o esporre la pompa dell'aria in ambienti umidi come pioggia o acqua.
- Non inserire mai le dita o oggetti metallici nelle aperture di aspirazione e scarico della pompa dell'aria.
- Non ostruire la fenditura di passaggio dell'aria né inserire alcun

oggetto nella fenditura di passaggio dell'aria.

- Non bagnare la superficie floccata. Se questa si bagna, rimuovere eventuali lenzuola o panni e lasciare asciugare all'aria.
- Non utilizzare la pompa dell'aria per più di 5 minuti consecutivi alla volta. Prima di ogni uso ripetuto, lasciare raffreddare la pompa dell'aria per 20 minuti. La pompa dell'aria è progettata per gonfiare completamente il materasso ad aria in 2-3 minuti. La pompa si spegnerà automaticamente in caso di surriscaldamento. Lo spegnimento è progettato per la tua sicurezza.
- Non introdurre mai sostanze infiammabili nel materasso ad aria, quali prodotti aerosol per la riparazione dei pneumatici, poiché potrebbero incendiarsi o esplodere.



⚠ AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO.

I neonati possono essere soffocati sui materassi ad aria. Non adagiare mai neonati di età compresa tra la nascita e i 15 mesi a dormire su questo materasso ad aria. I neonati possono soffocare su

un materasso ad aria sgonfio o scarsamente gonfiato, su un letto, dormendo insieme ad un'altra persona e intrappolati tra il materasso ad aria e una superficie verticale. I bambini possono rimanere intrappolati tra il materasso ad aria e una superficie verticale adiacente. Fornire almeno uno spazio alla larghezza delle spalle tra il materasso ad aria e le superfici verticali adiacenti quali pareti, cassettiere o altri oggetti. Mantenere sempre il materasso ad aria completamente gonfio durante l'uso.

- Non tentare di riparare o regolare nessun componente elettrico o meccanico presente nel prodotto. Ciò potrebbe non essere sicuro e invalidare la garanzia.
- Usa il materasso ad aria solo come materasso. Non camminare, stare in piedi, saltare o utilizzare il materasso ad aria come trampolino.
- Evita di dormire sul bordo del materasso ad aria. I bordi del materasso ad aria forniscono minore supporto rispetto al centro.
- Il materasso ad aria non è un supporto di galleggiamento, né un salvagente e neppure un dispositivo salvavita. Non usarlo sopra o vicino all'acqua.

- Non posizionare il materasso ad aria vicino a scale, porte, spigoli vivi o oggetti fragili. Lasciare uno spazio adeguato tra il materasso ad aria e gli oggetti per evitare che rimangano intrappolati. Assicurarsi che la superficie sia piana, liscia, uniforme e priva di oggetti appuntiti che potrebbero forare il materasso ad aria.
- Tenere gli animali domestici lontani dal materasso ad aria. Gli animali domestici possono provocare forature del materasso ad aria.
- Assicurarsi che le aperture di aspirazione e scarico della pompa dell'aria rimangano libere da polvere e detriti.

SPECIFICHE

Dimensioni prodotto AB-K3: 150 x 203 x 22cm | AB-S3: 99 x 203 x 22cm

Peso AB-K3: 6.05kg | AB-S3: 3.8kg

Potenza: 25W

Alimentazione: 5V

BATTERIE RICARICABILI

Il prodotto viene fornito con batterie ricaricabili AA (Recharge) - Ni-Mh.

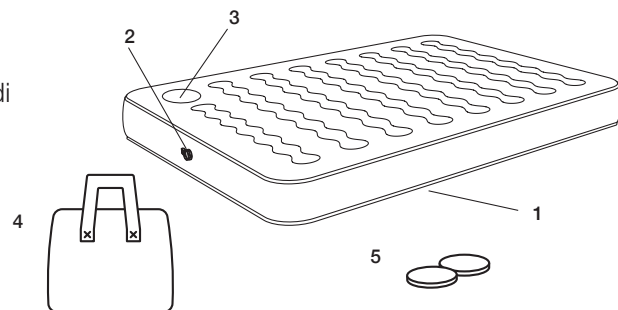
SI PREGA DI LEGGERE E CONSERVARE LE PRESENTI IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non permettere ai bambini di maneggiare le batterie.
- Non tentare di rimuovere o sostituire la batteria da soli. Ciò potrebbe danneggiare la batteria e causare surriscaldamento, incendio e lesioni.
- Non incenerire la batteria.
- Le batterie devono essere riciclate o smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Smaltire sempre le batterie presso un punto di raccolta ufficiale e secondo le leggi e le linee guida ambientali locali.

ISTRUZIONI PER L'USO

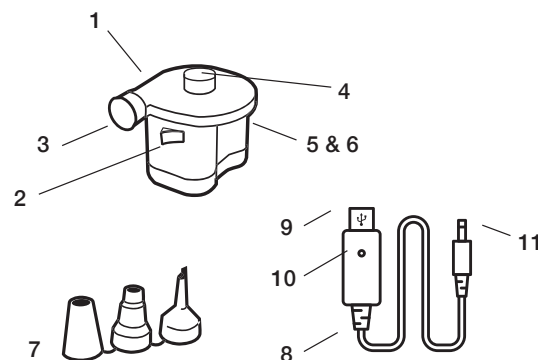
Parti del materasso ad aria

1. Materasso ad aria
2. Valvola dell'aria a due stadi
3. Pompa a pedale integrata
4. Borsa per il trasporto
5. Pezze adesive per la riparazione



Parti della pompa pneumatica ricaricabile

1. Pompa pneumatica ricaricabile
2. Tasto di accensione
3. Ugello per il gonfiaggio
4. Ugello per lo sgonfiaggio
5. Tappo per la presa dell'alimentazione
6. Ingresso alimentazione
7. Adattatori ugello
8. Cavo di ricarica USB
9. Connettore USB maschio
10. Spia di caricamento del cavo di ricarica USB
11. Connettore di alimentazione



Pompa pneumatica ricaricabile

Prima di utilizzare la pompa pneumatica ricaricabile, verificare che sia completamente carica. Per caricare la pompa ricaricabile:

1. Rimuovere il tappo sulla presa dell'alimentazione.
2. Inserire il connettore dell'alimentazione del cavo di ricarica USB nella presa dell'alimentazione.
3. Lasciare in carica. NB: durante la ricarica, la spia di caricamento sul cavo di ricarica USB diventa rossa.
4. La ricarica completa viene raggiunta in 4 ore. A ricarica completa, la spia di caricamento sul cavo di ricarica USB diventa blu.
5. Quando la ricarica è completa, rimuovere il connettore di alimentazione e rimettere il tappo sulla presa dell'alimentazione.

Gonfiaggio

Pompa pneumatica ricaricabile

1. Scegliere una superficie piana sufficientemente grande per alloggiare il materasso ad aria gonfio.
2. Rimuovere tutti gli oggetti taglienti o appuntiti eventualmente presenti sulla superficie o nelle sue vicinanze.
3. Stendere il materasso ad aria con la superficie inferiore non floccata a contatto con il pavimento.
4. Aprire il primo stadio della valvola dell'aria a due stadi.
5. Rimuovere il tappo dalla presa dell'alimentazione sulla pompa pneumatica ricaricabile.
6. Inserire l'ugello per il gonfiaggio nel primo stadio della valvola dell'aria a due stadi. Utilizzare gli adattatori per l'ugello per fare in modo che non vi siano fuoriuscite di aria.
7. Premere il pulsante di accensione e gonfiare il materasso ad aria fino ad ottenere la consistenza desiderata.
8. Rimuovere l'ugello di gonfiaggio, chiudere il primo stadio della valvola dell'aria a due stadi e premere il pulsante per spegnere.
9. Il materasso ad aria è ora pronto per l'uso.

Pompa a pedale integrata

1. Scegliere una superficie piana sufficientemente grande per alloggiare il materasso ad aria gonfio.
2. Rimuovere tutti gli oggetti taglienti o appuntiti eventualmente presenti sulla superficie o nelle sue vicinanze.
3. Stendere il materasso ad aria con la superficie floccata a contatto con il pavimento.
4. Rimuovere il cappuccio avvitabile e il tappo di gomma dalla parte superiore della pompa a pedale integrata, quindi metterli da parte in un luogo sicuro.
5. Tenendo il piede sulla pompa a pedale integrata, premere verso il basso e sollevare ripetutamente per gonfiare il materasso ad aria fino alla consistenza desiderata.
6. Rimettere il cappuccio avvitabile e il tappo di gomma verificando che siano ben chiusi.
7. Girare il materasso ad aria in modo che la superficie non floccata sia a contatto con il pavimento.
8. Il materasso ad aria è ora pronto per l'uso.

Sgonfiaggio

Pompa pneumatica ricaricabile

1. Per sgonfiare il materasso ad aria, aprire il secondo stadio della valvola dell'aria a due stadi per aprire completamente la valvola dell'aria.
2. Rimuovere il tappo dalla presa dell'alimentazione sulla pompa pneumatica ricaricabile.
3. Inserire l'ugello per lo sgonfiaggio nel secondo stadio della valvola dell'aria a due stadi. Utilizzare gli adattatori per l'ugello per fare in modo che non vi siano fuoriuscite di aria.

4. Accendere il pulsante dell'alimentazione e sgonfiare il materasso ad aria.
5. Rimuovere l'ugello per lo sgonfiaggio, chiudere il secondo stadio della valvola dell'aria a due stadi e premere il pulsante di spegnimento.
6. Il materasso ad aria è ora pronto per essere riposto.

Valvola a due stadi

1. Per sgonfiare il materasso ad aria, aprire il secondo stadio della valvola dell'aria a due stadi per aprire completamente la valvola dell'aria.
2. Partendo dall'estremità del materasso ad aria opposta alla valvola a due stadi, ripiegarlo lentamente e arrotolarlo verso l'alto nella direzione della valvola a due stadi in modo da spingere fuori l'aria residua.
3. Una volta sgonfiato il materasso, chiudere il secondo stadio della valvola dell'aria a due stadi.
4. Il materasso ad aria è ora pronto per essere riposto. The air bed is now ready to pack away.

DOMANDE FREQUENTI

Perché il mio materasso ad aria si sgonfia?

Esistono alcuni motivi per cui il tuo materasso potrebbe perdere aria:

- **Primi utilizzi:** Durante i primi utilizzi, Active Era Air Bed potrebbe abbassarsi e richiedere un gonfiaggio aggiuntivo per mantenere la consistenza desiderata. Si tratta di un fenomeno caratteristico del vinile quando è nuovo ed è abbastanza normale che si verifichi durante i primi giorni di utilizzo. Gonfiare il letto ad aria almeno 30 minuti prima del primo utilizzo e rabboccare secondo necessità per consentire al letto ad aria di allungarsi alla sua forma naturale.
- **Uso normale:** Tutti i materassi ad aria sono progettati per perdere una piccola quantità di aria attraverso le loro cuciture durante l'uso per ridurre il rischio di lacerazioni e scoppio quando si aggiunge pressione e per evitare un riempimento eccessivo.
- **Aumento della pressione:** Il tuo letto ad aria potrebbe sgonfiarsi perché è stato superato il limite di peso. La maggior parte dei nostri letti ad aria ha un limite di peso di 250kg o 550 libbre. Per i limiti di peso specifici del prodotto controllare la scheda del prodotto o le specifiche riportate nel manuale di istruzioni.
- **Temperature variabili:** L'aria all'interno del materasso può espandersi o contrarsi se esposta a temperature calde o fredde. A basse temperature, l'aria si contrae naturalmente all'interno del letto ad aria e può provocare cedimenti. In caso di sgonfiaggio, pompare un po' più d'aria nel materasso. A temperature elevate, l'aria all'interno del materasso può espandersi indurendolo e, in circostanze estreme, può persino farlo scoppiare. Rilasciare l'aria per evitare danni al materasso. Ove possibile, cercare di mantenere la temperatura ambiente costante durante l'uso.

- **Foratura:** Il tuo letto ad aria potrebbe sgonfiarsi perché ha una foratura.

Come trovo una foratura?

Per trovare una foratura, eseguire i passaggi di seguito descritti:

1. Riempire un flacone spray con acqua saponata, ad es. detersivo per piatti.
2. Gonfiare completamente il materasso ad aria e scollegare il cavo di alimentazione dalla rete di alimentazione.
3. Spruzzare la superficie del materasso ad aria gonfiato evitando la pompa ad aria e i componenti elettrici.
4. Ispezionare visivamente il letto ad aria. In caso di foratura, le bolle inizieranno a formarsi in corrispondenza della puntura una volta che l'aria inizierà a fuoriuscire.
5. Asciugare il letto ad aria con un panno morbido e asciutto.
6. Riparare la foratura con l'apposito kit in dotazione.

CONSERVAZIONE

1. Sgonfiare il materasso ad aria seguendo le istruzioni. Assicurarsi che il materasso ad aria sia piatto e completamente sgonfiato prima di riporlo.
2. Assicurarsi che il materasso ad aria sia pulito e asciutto.
3. Stendere il materasso ad aria con la superficie utilizzata per dormire rivolta verso l'alto. Ripiegare il materasso ad aria senza forzarlo ed evitare pieghe troppo rigide, angoli e grinze per non danneggiare e forare il materasso ad aria.
4. Tenere gli oggetti appuntiti lontano dal materasso ad aria.
5. Per conservare il prodotto, raccomandiamo di utilizzare la borsa per il trasporto o la scatola originale o altra scatola di grandezza simile.
6. Conservare il materasso ad aria, la pompa pneumatica ricaricabile e gli accessori in un luogo sicuro, pulito e asciutto, al riparo dalla luce del sole quando non sono in uso.
7. Conservare in un luogo pulito e asciutto, lontano dalla luce solare diretta. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

- ⚠ **AVVERTENZA:** Prima della pulizia e della manipolazione, spegnere sempre l'apparecchio e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.
- ⚠ **ATTENZIONE:** Non permettere all'acqua o altri liquidi di penetrare nelle parti elettriche dell'unità in quanto ciò può danneggiare l'elettronica interna e creare un pericolo elettrico.

⚠ ATTENZIONE: Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi, poiché potrebbero danneggiare l'apparecchio.

- Non tentare di pulire l'apparecchio in modo diverso da quello specificato dal fabbricante.
- Pulire la superficie esterna dell'apparecchio strofinandola con un panno morbido e umido. Asciugare l'apparecchio con un panno morbido e pulito.
- Pulire regolarmente le prese d'aria e le aperture dell'apparecchio con un aspirapolvere, utilizzando l'accessorio spazzola per evitare l'accumulo di polvere.
- Per conservare il prodotto, si consiglia di utilizzare la scatola di dimensioni originali o un contenitore simile.
- Riporre l'apparecchio in un luogo sicuro, pulito e asciutto, fuori dalla portata dei bambini quando non viene utilizzato.
- Per prolungare la durata del filtro, è possibile utilizzare un aspirapolvere per rimuovere la polvere dalla sua superficie.

NOTA IMPORTANTE

Le temperature ambiente hanno effetto sulla pressione interna del letto gonfiabile. Se la temperatura ambiente è bassa, l'aria si contrarrà all'interno del letto e questo sarà più morbido: aggiungere aria, se necessario. Se la temperatura ambiente è elevata, l'aria all'interno del letto si espanderà significativamente, per cui il letto diventerà duro e potrà scoppiare; far fuoriuscire un po' d'aria per evitare di danneggiare il letto o per renderlo più soffice. Non esporre il letto gonfiabile a temperature estreme.

L'aria all'interno del letto può espandersi e contrarsi al variare della temperatura, riducendo quindi la sua pressione. In questo caso è sufficiente aggiungere più aria con la pompa per ottenere il sostegno desiderato.

L'elasticità è una caratteristica naturale del vinile nuovo. Durante l'uso iniziale il letto può diventare più soffice e necessitare di gonfiaggio supplementare per mantenere il sostegno desiderato. Per i primi giorni di utilizzo, si tratta di un fenomeno normale.

In nessun caso Active Era sarà responsabile per danni al letto gonfiabile causati da negligenza, normale usura, abuso e imperizia o forze esterne.

RICICLAGGIO E SMALTIMENTO

I rifiuti di prodotti elettrici ed elettronici (RAEE), batterie, accumulatori e imballaggi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici. Ciò serve allo scopo di prevenire possibili danni all'ambiente e al benessere umano e per aiutare a conservare le nostre risorse naturali. La maggior parte dei prodotti elettrici con

spina, batteria o cavo può essere riciclata. Per informazioni sui programmi di raccolta nella tua zona, contatta il tuo comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale hai acquistato il prodotto.



Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Questo simbolo sul prodotto e/o sulla confezione indica che i rifiuti elettrici (RAEE), ai sensi della Direttiva 2012/19/UE che disciplina gli apparecchi elettrici ed elettronici usati, non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici.



Rifiuti di batterie e batterie ricaricabili

Questo simbolo sulle batterie fornite con il prodotto indica che i rifiuti di batterie, ai sensi della Direttiva 2006/66/CE che disciplina le batterie e gli accumulatori usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici. Se la batteria contiene più dello 0,004% di piombo, il simbolo della batteria sarà accompagnato dalle lettere (PB).



Il ciclo di Mobius

Questo simbolo indica che il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati.

Programma di ritiro

I prodotti elettrici di scarto (WEEE) possono essere inviati a One Retail Group per il riciclaggio e lo smaltimento quando si acquista un nuovo prodotto da One Retail Group, a parità di condizioni. Per ulteriori informazioni su come riciclare questo prodotto, visitare www.activeera.com

L'utente finale di prodotti elettrici ed elettronici (RAEE) è responsabile della separazione delle vecchie batterie e delle lampadine prima che vengano consegnate a un servizio di smaltimento e riciclaggio designato. Le batterie esauste possono anche essere smaltite negli appositi bidoni di raccolta, che si trovano nella maggior parte dei supermercati locali e nei centri di riciclaggio dei rifiuti domestici.

SIMBOLO SPIEGAZIONE

	Solo per uso interno.		Si prega di leggere il manuale di istruzioni e conservarlo per un uso futuro.
	L'attrezzatura è conforme ai requisiti e alle normative di sicurezza del Regno Unito applicabili.		L'attrezzatura è conforme ai requisiti e alle normative di sicurezza dell'UE applicabili.



CAMA HINCHABLE DE LUJO PARA CAMPING MODELO AB-K3 & AB-S3

Gracias por adquirir un producto de Active Era. Lea detenidamente el manual en su totalidad antes de usar el artículo por primera vez y guárdelo en un lugar seguro para consultarlo en el futuro.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

POR FAVOR LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluidas las siguientes:

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, incendios o lesiones a las personas, asegúrese siempre de que el aparato esté desenchufado del enchufe antes de reubicarlo, repararlo o limpiarlo.

- No cubra el aparato mientras esté en uso.
- Utilice este aparato únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
- Desenchufe siempre el aparato cuando no esté en uso.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- No deje a los niños solos o desatendidos en el área donde se usa el aparato.
- Se debe vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento a menos que estén supervisados continuamente.
- El aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o

con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción.

- El aparato debe tener un espacio libre mínimo de 50 cm alrededor de todos sus lados.
- Nunca deje el aparato desatendido mientras está en uso. Siempre apague el aparato y desconéctelo de la fuente de alimentación cuando no esté en uso.
- Evite colocar el cable de alimentación en zonas donde pueda convertirse en un peligro de tropiezo. No coloque el cable de alimentación debajo de una alfombra ni lo cubra con tapetes, mantas o similares.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable y seca y mantenga siempre el aparato en posición vertical. Manejar el aparato en cualquier otra posición podría causar un peligro.
- Nunca coloque nada encima del aparato.
- Asegúrese de que el suministro eléctrico (incluido el voltaje, la frecuencia y la alimentación) cumpla con la etiqueta de clasificación del aparato.
- Puede haber algo de olor durante los primeros minutos de uso inicial. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.
- No cubra, obstruya ni introduzca objetos en las rejillas de ventilación y la apertura de los aparatos, ya que esto puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o dañar el aparato.
- No maneje el aparato con las manos mojadas.
- No utilice este aparato cerca del agua o en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina. Nunca coloque el aparato donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico en interiores y aplicaciones similares. No lo use al aire libre.
- No utilice el aparato cerca de gasolina, pinturas, gases inflamables, hornos u otras fuentes de calor.
- El cable de alimentación no debe colgar de la superficie sobre la que está colocado el aparato para evitar que se tire de él

hacia abajo.

- Para evitar una sobrecarga del circuito al usar este aparato, no haga funcionar otro electrodoméstico de alta tensión en el mismo circuito eléctrico.
- Conecte siempre el aparato directamente a una toma de corriente. Evite el uso de cables de extensión siempre que sea posible, ya que pueden sobrecalentarse y provocar un riesgo de incendio.
- No utilice este aparato con un programador externo, un temporizador o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente, a menos que el fabricante lo haya incorporado previamente al aparato.
- No tire del cable de alimentación. Nunca mueva, transporte o cuelgue el aparato del cable de red.
- No retuerza ni enrolle el cable de alimentación y el enchufe alrededor del aparato, ya que esto puede hacer que el aislamiento se debilite o se parta, especialmente donde entra al aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté completamente extendido antes de su uso y colóquelo de manera que no esté en contacto con ninguna pieza del aparato.
- No maneje el aparato sin las protecciones de seguridad.
- No utilice el aparato si hay signos de daños en el aparato o los accesorios suministrados.
- No intente reparar ni ajustar ningún elemento eléctrico o mecánico del aparato. Hacerlo puede no resultar seguro y anulará la garantía.
- El aparato solo debe utilizarse con el adaptador de corriente suministrado. No utilice otros cargadores o adaptadores de corriente, ya que esto puede dañar el producto.
- No maneje el aparato sin el filtro de aire
- No maneje ni exponga la bomba de aire a ambientes húmedos como lluvia o agua.
- Nunca inserte los dedos u objetos metálicos en las aberturas de succión y escape de la bomba de aire.

- No obstruya la abertura del paso de aire ni inserte ningún objeto en la abertura del paso de aire.
- No permita que la superficie flocada se moje. Si se moja, retire las sábanas o los paños y deje secar al aire.
- No utilice la bomba de aire durante más de 5 minutos consecutivos a la vez. Deje que la bomba de aire se enfríe durante 20 minutos antes de cada uso. La bomba de aire está diseñada para inflar completamente su colchón de aire en 2-3 minutos. La bomba se apagará automáticamente si se produce un sobrecalentamiento. Esto está diseñado para su seguridad.
- No introduzca nunca ninguna sustancia inflamable en la cama de aire inflable, como productos de reparación de neumáticos en aerosol, ya que podría inflamarse o explotar.



⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE ASFIXIA. Los bebés se han asfixiado en camas de aire inflables. Nunca coloque a un bebé desde el nacimiento hasta los 15 meses a dormir en esta cama de aire inflable. Los niños pueden asfixiarse en una cama de aire poco inflada o desinflada, en la ropa de cama, por dormir junto a otra persona y por quedar atrapados entre la cama de aire y una superficie vertical. Los niños pueden quedar atrapados entre la cama de aire inflable y una superficie vertical adyacente. Deje un espacio de al menos el ancho de los hombros entre la cama de aire inflable y las superficies verticales adyacentes, como paredes, aparadores u otros objetos. Mantenga siempre la cama de aire inflable completamente inflada cuando la utilice.

- No intente reparar ni ajustar ningún elemento eléctrico o mecánico del aparato. Hacerlo puede no resultar seguro y anulará la garantía.
- Utilice la cama de aire solo como colchón. No camine, se pare, salte ni use la cama de aire como trampolín.
- Evite dormir en el borde de la cama de aire. Los bordes producen menos apoyo que la mitad de la cama de aire.
- Esta cama de aire no es una ayuda a la flotabilidad, un salvavidas o un dispositivo para salvar vidas. No lo use sobre o cerca del agua.

- No instale la cama de aire cerca de escaleras, puertas, bordes afilados u objetos frágiles. Deje un espacio adecuado entre la cama de aire y los objetos para evitar que queden atrapados. Asegúrese de que el área sea plana, lisa, uniforme y libre de 3 objetos afilados que puedan perforar la cama de aire.
- Mantenga a las mascotas alejadas de la cama de aire. Las mascotas pueden perforar la superficie de la cama de aire.
- Asegúrese de que las aberturas de succión y escape de la bomba de aire permanezcan libres de polvo y escombros.

CARACTERÍSTICAS

Dimensiones AB-K3: 150 x 203 x 22cm | AB-S3: 99 x 203 x 22cm

Peso AB-K3: 6.05kg | AB-S3: 3.8kg

Potencia: 25W

Voltaje: 5V

BATERÍAS RECARGABLES

Este producto se suministra con AA (Recharge) - Ni-Mh baterías recargables.

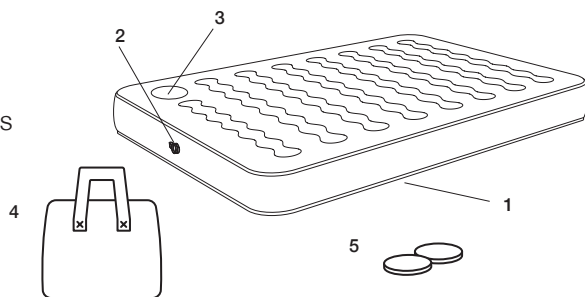
POR FAVOR LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No permita que los niños manipulen las baterías.
- No intente quitar o reemplazar la batería usted mismo. Si lo hace, puede dañar la batería, lo que podría provocar sobrecalentamiento, incendios y lesiones.
- No queme la batería.
- Las baterías deben reciclarse o eliminarse por separado de la basura doméstica. Deseche siempre las baterías en un punto de recolección oficial y de acuerdo con las leyes y pautas ambientales locales.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

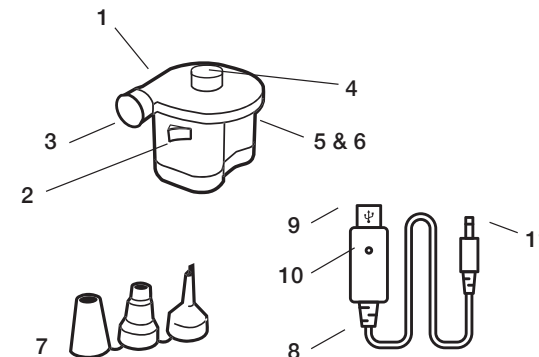
Piezas de la cama de aire

1. Cama de aire
2. Válvula de aire de dos etapas
3. Bomba de pie integrada
4. Bolsa de transporte
5. Parches de reparación



Piezas de la bomba de aire recargable

1. Bomba de aire recargable
2. Botón de encendido
3. Boquilla de inflado
4. Boquilla de desinflado
5. Tapón de entrada de alimentación
6. Entrada de alimentación
7. Adaptadores de la boquilla
8. Puerto de carga USB
9. Conector USB macho
10. Luz indicadora de carga del cable de carga USB
11. Conector de alimentación



Bomba de aire recargable

Antes de usar la bomba de aire recargable asegúrese de que está completamente cargada. Para cargar la bomba de aire recargable:

1. Retire el tapón de la entrada de alimentación.
2. Inserte el conector de alimentación del cable de carga USB en la entrada de alimentación.
3. Deje que se cargue. Nota: mientras se carga, la luz indicadora de carga del cable de carga USB se mostrará en rojo.
4. Tardará 4 horas en realizarse la carga completa. Cuando esté completamente cargada, la luz indicadora de carga del cable de carga USB se mostrará en azul.
5. Una vez cargada, retire el conector de alimentación y vuelva a colocar el tapón de la entrada de alimentación.

Inflado

Bomba de aire recargable

1. Elija una superficie plana lo suficientemente grande para acomodar la cama de aire inflada.
2. Retire cualquier objeto afilado o puntiagudo que esté sobre o cerca de la superficie.
3. Extienda la cama de aire con la superficie inferior no aterciopelada hacia abajo.
4. Abra la primera etapa de la válvula de aire de dos etapas.
5. Retire el tapón de la entrada de alimentación de la bomba de aire recargable.
6. Inserte la boquilla de inflado en la primera etapa de la válvula de aire de dos

- etapas. Utilice los adaptadores de la boquilla para garantizar un ajuste seguro.
7. Pulse el botón de encendido e infle la cama de aire hasta obtener la firmeza deseada.
 8. Retire la boquilla de inflado, cierre la primera etapa de la válvula de aire de dos etapas y apague el botón de encendido.
 9. La cama de aire está lista para usar.

Bomba de pie integrada

1. Elija una superficie plana lo suficientemente grande para acomodar la cama de aire inflada.
2. Retire cualquier objeto afilado o puntiagudo que esté sobre o cerca de la superficie.
3. Extienda la cama de aire con la superficie aterciopelada hacia abajo.
4. Retire el tapón a rosca y el tapón de caucho de la parte superior de la bomba de pie integrada y colóquela de forma segura a un lado.
5. Con el pie sobre la bomba de pie integrada, presione y levante el pie en un movimiento repetitivo para inflar la cama de aire hasta obtener la firmeza deseada.
6. Vuelva a colocar el tapón a rosca y ajuste el tapón de caucho firmemente.
7. Dé la vuelta a la cama de manera que la superficie no aterciopelada quede hacia abajo.
8. La cama de aire está lista para usar.

Desinflado

Bomba de aire recargable

1. Para desinflar la cama hinchable, abra la segunda etapa de la válvula de aire de dos etapas para abrir completamente la válvula de aire.
2. Retire el tapón de la entrada de alimentación de la bomba de aire recargable.
3. Inserte la boquilla de desinflado en la segunda etapa de la válvula de aire de dos etapas. Utilice los adaptadores de la boquilla para garantizar un ajuste seguro.
4. Pulse el botón de encendido y desinfe la cama de aire.
5. Retire la boquilla de desinflado, cierre la segunda etapa de la válvula de aire de dos etapas y apague el botón de encendido.
6. El colchón de aire está ahora listo para guardar.

Válvula de dos etapas

1. Para desinflar la cama hinchable, abra la segunda etapa de la válvula para abrir completamente la válvula de aire.
2. Desde el extremo de la cama hinchable opuesto a la válvula de dos etapas, vaya plegando o enrollando lentamente el colchón en dirección a la válvula,

forzando así la salida del aire.

3. Una vez desinflado por completo, cierre la segunda etapa de la válvula.
4. El colchón de aire está ahora listo para guardar.

PREGUNTAS FRECUENTES

¿Por qué se desinfla mi colchón de aire?

Hay algunas razones por las que su colchón de aire puede estar perdiendo aire:

- **Primeros usos:** Durante sus primeros usos, su cama de aire Active Era puede combarse y requerir un inflado adicional para mantener la firmeza deseada. Esto se debe a que el estiramiento es una característica natural del vinilo nuevo y es normal durante los primeros días de uso. Infle su colchón de aire al menos 30 minutos antes del primer uso y rellénelo según sea necesario para permitir que el colchón de aire se estire a su forma natural.
- **Uso normal:** Todas las camas de aire están diseñadas para perder una pequeña cantidad de aire a través de sus costuras durante el uso para reducir el riesgo de desgarros y estallar cuando se añade presión y para evitar un inflado excesivo.
- **Presión aumentada:** Es posible que su colchón de aire se desinfe porque se ha excedido el límite de peso. La mayoría de nuestras camas de aire tienen un límite de peso de 250kg. Consulte la página del producto o las especificaciones en su manual de instrucciones para conocer los límites de peso específicos del producto.
- **Temperaturas variables:** El aire dentro del colchón de aire puede expandirse o contraerse cuando se expone a temperaturas frías o calientes. A temperaturas frías, el aire se contrae naturalmente dentro del lecho de aire y puede provocar que se hunda. Si se desinfla, bombee un poco más de aire al colchón. A temperaturas altas, el aire puede expandirse dentro de la cama de aire y esta se endurecerá y en circunstancias extremas estallará. Libere el aire para evitar dañar su colchón de aire. Siempre que sea posible, intente mantener la temperatura ambiente constante durante el uso.
- **Punción:** Es posible que la cama de aire se desinfe porque tiene un pinchazo.

¿Cómo encuentro un pinchazo?

Para encontrar un pinchazo, siga estos pasos:

1. Llene una botella de spray con agua jabonosa, por ejemplo, detergente líquido.
2. Infle completamente su colchón de aire y desenchufe el cable de alimentación

de la red eléctrica.

3. Rocíe la superficie del colchón de aire inflado evitando la bomba de aire y los componentes eléctricos.
4. Inspeccione visualmente la cama de aire. Si hay un pinchazo, comenzarán a formarse burbujas sobre el pinchazo a medida que el aire comience a filtrarse.
5. Seque la cama de aire con un paño suave y seco.
6. Repare su pinchazo con el kit de pinchazos provisto.

ALMACENAMIENTO

1. Desinfe la cama de aire siguiendo las instrucciones. Asegúrese de que la cama de aire esté plana y completamente desinflada antes de guardarla.
2. Asegúrese de que la cama de aire esté limpia y seca.
3. Coloque la cama de aire en posición horizontal con la superficie para dormir hacia arriba. Pliegue la cama de aire de forma holgada, evitando pliegues apretados, ángulos y arrugas, ya que podrían dañar o pinchar la cama.
4. Mantenga los objetos afilados alejados de la cama de aire.
5. Para almacenar su producto, le recomendamos que utilice la bolsa de transporte su caja original u otra caja de tamaño similar.
6. Cuando no las utilice, guarde la cama de aire, la bomba de aire recargable y el resto de accesorios en un lugar seguro, limpio y seco, y alejado de la luz solar.
7. Almacene la tabla en un lugar limpio y seco lejos de la luz solar directa. Mantener fuera del alcance de los niños.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

⚠ ADVERTENCIA: APAGUE siempre el aparato, desenchufe el cable de alimentación del enchufe antes de manipularlo o limpiarlo.

⚠ PRECAUCIÓN: No permita que el agua u otros líquidos entren en las partes eléctricas del aparato, ya que esto puede dañar la electrónica interna y crear un peligro eléctrico.

⚠ PRECAUCIÓN: No utilice limpiadores abrasivos ni disolventes, ya que dañarán el aparato.

- No intente limpiar el aparato de otra manera que no sea la detallada por el fabricante.
- Limpie la superficie exterior del aparato frotándolo con un paño suave y húmedo. Seque el aparato con un paño suave y limpio.
- Limpie las rejillas de ventilación y las aberturas del aparato con regularidad con una aspiradora, utilizando el accesorio de cepillo para evitar la

acumulación de polvo.

- Para almacenar su producto, le recomendamos utilizar la caja original o una de tamaño similar.
- Guarde el aparato en un lugar seguro, limpio y seco, lejos de la luz solar directa y fuera del alcance de los niños cuando no lo utilice.
- Para extender la vida útil del filtro, se puede usar una aspiradora, usando el accesorio de cepillo para quitar el polvo de la superficie del filtro.

NOTA IMPORTANTE

La temperatura ambiente del aire tiene un efecto sobre la presión interna del colchón. A baja temperatura ambiente, el aire se contraerá dentro del colchón y se sentirá más blando, añada aire si es necesario. A temperatura ambiente elevada, el aire dentro del colchón se expandirá de manera significativa, por lo que el colchón se pondrá duro y podría explotar. Libere aire para evitar daños en el colchón o para hacerlo más blando. No exponga el colchón hinchable a temperaturas extremas.

El aire en el interior del colchón puede expandirse y contraerse con diferentes temperaturas que conducen a una presión reducida dentro del colchón. Si esto ocurre, basta con añadir más aire con la bomba hasta alcanzar la firmeza deseada.

El estiramiento es una característica natural del vinilo nuevo. Durante el uso inicial, el colchón hinchable podría llegar a ser blando y requerir que se infle más para mantener la firmeza deseada. Esto es normal en los primeros días de uso.

En ningún caso, Active Era se hará responsable de los daños en el colchón hinchable causados por negligencia, desgaste normal, abuso y falta de cuidado o factores externos.

RECICLAJE Y ELIMINACIÓN

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), las baterías, los acumuladores y el embalaje no deben desecharse con la basura doméstica normal. Esto es para evitar posibles daños al medio ambiente y al bienestar humano y para ayudar a conservar nuestros recursos naturales. La mayoría de los productos eléctricos con enchufe, batería o cable se pueden reciclar. Póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con la tienda donde compró el producto para obtener información sobre los sistemas de recogida de su zona.



Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que los Residuos de Aparatos Eléctricos (RAEE), según la Directiva 2012/19/UE que regula los aparatos eléctricos y electrónicos usados, no deben eliminarse con

la basura doméstica general.



Residuos de pilas y baterías recargables

Este símbolo en las pilas suministradas con su producto indica que los residuos de pilas según la Directiva 2006/66/CE que regula las pilas y acumuladores usados no deben eliminarse con la basura doméstica normal. Si la batería contiene más de 0,004% de plomo, el símbolo de la batería estará acompañado por las letras (PB).



La banda de Möbius

Este símbolo indica que el producto o el embalaje pueden reciclarse.

El programa Take-Back

Los residuos de aparatos eléctricos (WEEE) se pueden enviar a One Retail Group para su reciclaje y desecho cuando compre un nuevo producto de One Retail Group, a modo de intercambio. Para obtener más información sobre cómo reciclar este producto, visite www.activeera.com

El usuario final de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) es responsable de separar las pilas y las bombillas antiguas antes de entregarlas a un servicio de eliminación y reciclaje designado. Las pilas usadas también pueden depositarse en los contenedores de recogida, que pueden encontrarse en la mayoría de los supermercados locales y en los centros de reciclaje de residuos domésticos.

SÍMBOLO EXPLICACIÓN

	Sólo para uso en interiores.		Lea el manual de instrucciones y consérvelo para uso futuro.
	El equipo cumple con los requisitos y reglamentos de seguridad aplicables del Reino Unido.		El equipo cumple con los requisitos y reglamentos de seguridad aplicables de la UE.



LUXE CAMPINGLUCHTBED MODEL AB-K3 & AB-S3

Bedankt dat u hebt gekozen voor een product van Active Era. Lees de gehele handleiding zorgvuldig voordat u het product voor het eerst gebruikt en bewaar deze op een veilige plek voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES EN BEWAAR DEZE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij gebruik van elektrische apparaten moeten altijd basisveiligheidsmaatregelen worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen, waaronder de volgende:

⚠ WAARSCHUWING: Om het risico van elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel te voorkomen, moet de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact worden gehaald voordat je het verplaatst, onderhoudt of schoonmaakt.

- Dek het apparaat niet af terwijl het in gebruik is.
- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dat niet door de fabrikant wordt aanbevolen, kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
- Haal de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat kinderen niet alleen of zonder toezicht in de ruimte waar het apparaat wordt gebruikt.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om niet met het apparaat te spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.

- Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen.
- Het apparaat moet aan alle zijden minimaal 50cm vrije ruimte hebben.
- Laat het apparaat tijdens gebruik nooit onbeheerd achter. Schakel het apparaat altijd uit en ontkoppel het van de stroomtoevoer als het niet wordt gebruikt.
- Leg de stroomkabel niet op plekken waar men erover zou kunnen struikelen. Leg de stroomkabel niet onder vloerbedekking en bedek hem niet met vloerkleden, lopers of dergelijke.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele en droge ondergrond en bewaar het apparaat altijd rechtop. Gebruik van het apparaat in een andere positie kan gevaar veroorzaken.
- Plaats nooit iets op het apparaat.
- Zorg ervoor dat de netvoeding (inclusief spanning, frequentie en vermogen) overeenkomt met het typeplaatje van het apparaat.
- Tijdens de eerste minuten van het eerste gebruik kan er een geur worden afgegeven. Dit is normaal en verdwijnt snel.
- Bedek en blokkeer de ventilatieopeningen niet, en duw geen voorwerpen in de ventilatie- en andere openingen van het apparaat, dit kan een elektrische schok, brand of schade aan het apparaat veroorzaken.
- Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water of in de directe omgeving van een bad, douche of zwembad. Plaats het apparaat nooit zo dat het in een badkuip of ander waterreservoir kan vallen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en soortgelijke toepassingen. Niet buitenshuis gebruiken.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van benzine, verf, brandbare gassen, ovens of andere warmtebronnen.
- Zorg dat de stroomkabel niet omlaag hangt van het oppervlak

waarop het apparaat is geplaatst, om te voorkomen dat het apparaat naar beneden wordt getrokken.

- Om een overbelasting van het circuit te voorkomen wanneer je dit apparaat gebruikt, mogen geen andere apparaten met een hoog wattage op hetzelfde elektrische circuit worden gebruikt.
- Sluit het apparaat altijd rechtstreeks aan op een wandstopcontact. Vermijd, waar mogelijk, het gebruik van verlengsnoeren, aangezien deze kunnen oververhitten, waardoor brandgevaar kan ontstaan.
- Gebruik dit apparaat niet met een externe programmeur, tijdklokschakelaar of enig ander instrument dat het apparaat automatisch zou kunnen inschakelen, tenzij dit een door de fabrikant ingebouwde functie van het apparaat betreft.
- Trek niet aan de stroomkabel. Verplaats, draag of hang het apparaat nooit aan de stroomkabel.
- Knik of wikkel de stroomkabel en de stekker niet om het apparaat, dit kan de isolatie verzwakken of splijten, vooral op het punt waar de kabel het apparaat binnenkomt.
- Zorg dat de stroomkabel voor gebruik volledig is uitgerold en plaats hem zo dat hij niet in contact staat met enig onderdeel van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als er veiligheidsvoorzieningen zijn verwijderd.
- Gebruik het apparaat niet als er tekenen zijn van schade aan het apparaat of de meegeleverde accessoires.
- Probeer geen elektrische of mechanische elementen in het apparaat te repareren of aan te passen. Dit kan onveilig zijn en maakt de garantie ongeldig.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met de meegeleverde stroomadapter. Gebruik geen andere laders of voedingsadapters, deze kunnen schade aan het apparaat veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet zonder het luchtfilter
- Gebruik de luchtpomp niet in en stel deze niet bloot aan natte omgevingen zoals regen of water.

- Steek nooit vingers of metalen voorwerpen in de aanzuig- en uitlaatopeningen van de luchtpomp.
- Blokkeer de opening van het luchtkanaal niet en steek geen voorwerpen in de openingen van het luchtkanaal.
- Zorg dat het beklede oppervlak niet nat wordt. Als dit nat wordt, verwijder dan alle lakens of doeken en laat aan de lucht drogen.
- Gebruik de luchtpomp niet langer dan 5 minuten achter elkaar. Laat de luchtpomp 20 minuten afkoelen voor elk volgend gebruik. De luchtpomp is ontworpen om een luchtbed binnen 2-3 minuten volledig op te blazen. De pomp wordt automatisch uitgeschakeld in geval van oververhitting. Dit is een veiligheidsfunctie van het ontwerp.
- Breng nooit ontvlambare stoffen aan in het opblaasbare luchtbed, zoals reparatieproducten voor aerosolbanden, omdat deze kunnen ontbranden of exploderen.



⚠ WAARSCHUWING: RISICO OP VERSTIKKING.

In het verleden zijn baby's gestikt in opblaasbare luchtbedden. Plaats een baby van geboorte tot 15 maanden nooit op dit opblaasbare luchtbed. Baby's kunnen stikken op een te zacht of

leeggelopen luchtbed, op beddengoed, door samen te slapen met een andere persoon en door beknelling tussen het luchtbed en een verticaal oppervlak. Kinderen kunnen bekneld raken tussen het opblaasbare luchtbed en een aangrenzend verticaal oppervlak. Zorg voor minimaal schouderbreedte tussen het opblaasbare luchtbed en de aangrenzende verticale oppervlakken zoals muren, dressoirs of andere objecten. Zorg dat het opblaasbare luchtbed altijd volledig opgeblazen blijft tijdens gebruik.

- Probeer geen elektrische of mechanische elementen in het product te repareren of aan te passen. Dit kan onveilig zijn en maakt de garantie ongeldig.
- Gebruik het luchtbed alleen als matras. Loop, sta, spring niet op het luchtbed en gebruik het niet als trampoline.
- Slaap niet op de rand van het luchtbed. De randen geven minder steun dan het midden van het luchtbed.

- Dit luchtbed is geen drijfhulpmiddel, reddingsboei of reddingsmiddel. Gebruik het niet op of in de buurt van water.
- Plaats het luchtbed niet in de buurt van trappen, deuren, scherpe randen of breekbare voorwerpen. Zorg voor voldoende ruimte tussen het luchtbed en andere objecten om beknelling te voorkomen. Zorg dat het gebied vlak, glad en gelijkmatig is en vrij van scherpe voorwerpen die het luchtbed kunnen lekprikken.
- Houd huisdieren uit de buurt van het luchtbed. Huisdieren kunnen het oppervlak van het luchtbed lekprikken.
- Zorg dat er geen stof of vuil in de aanzuig- en uitlaatopeningen van de luchtpomp komen.

SPECIFICATIES

Productafmetingen AB-K3: 150 x 203 x 22cm | AB-S3: 99 x 203 x 22cm

Gewicht AB-K3: 6.05kg | AB-S3: 3.8kg

Vermogen: 25W

Voltage: 5V

OPLAADBARE BATTERIJEN

Dit product wordt geleverd met een AA (Recharge) - Ni-Mh oplaadbare batterij.

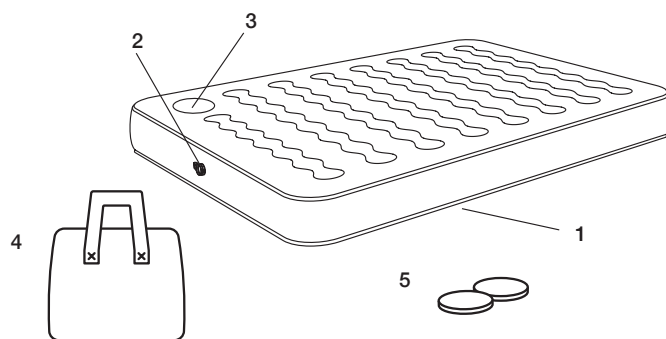
LEES EN BEWAAR DEZE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Houd de batterijen uit de buurt van kinderen.
- Probeer de batterij niet zelf te verwijderen of te vervangen. Als u dit wel doet, kan de batterij beschadigd raken, wat kan leiden tot oververhitting, brand en letsel.
- Verbrand de batterij niet.
- Batterijen moeten worden gerecycled of gescheiden van het huisvuil worden weggegooid. Gooi batterijen altijd weg bij een officieel inzamelpunt en overeenkomstig de lokale milieuwetten en richtlijnen.

GEBRUIKSAANWIJZING

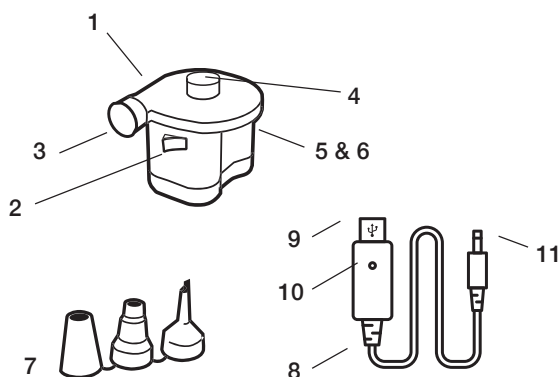
Gebruiksaanwijzing

1. Luchtbed
2. Tweeklaps luchtventiel
3. Geïntegreerde voetspomp
4. Draagtas
5. Reparatiestukken



Onderdelen oplaadbare luchtpomp

1. Oplaadbare luchtpomp
2. Aan/uit-knop
3. Opblaasmondstuk
4. Leeglooppompstuk
5. Klep stroomingang
6. Stroomingang
7. Mondstukadapters
8. USB-oplaadkabel
9. USB-aansluiting mannetje
10. Indicatielampje
11. Voedingsstekker



Oplaadbare luchtpomp

Zorg er voorafgaand aan het gebruik van de oplaadbare luchtpomp voor dat deze volledig is opgeladen. De oplaadbare luchtpomp opladen:

1. Verwijder de klep van de stroomingang.
2. Doe de voedingsstekker van de USB-oplaadkabel in de stroomingang.
3. Wacht terwijl de pomp wordt opgeladen. Tijdens het laden brandt het indicatielampje op de USB-oplaadkabel rood.
4. Na 4 uur is de pomp volledig opgeladen. Wanneer het opladen voltooid is, wordt het indicatielampje op de USB-oplaadkabel blauw.
5. Verwijder de voedingsstekker en plaats de klep van de stroomingang weer op zijn plek.

Oppompen

Oplaadbare luchtpomp

1. Kies een vlakke ondergrond die groot genoeg is voor het volledig opgepompte luchtbed.

2. Verwijder scherpe of puntige voorwerpen op of nabij het oppervlak.
3. Leg het luchtbed uit met de onderkant - de kant zonder velours - op de vloer.
4. Open de eerste trap van het tweeklaps luchtventiel.
5. Verwijder het kapje van de stroomingang op de oplaadbare luchtpomp.
6. Plaats het opblaasmondstuk in de eerste trap van het tweeklaps luchtventiel. Gebruik de mondstukadapters voor een goede aansluiting.
7. Zet de aan/uit-knop op aan en pomp het luchtbed op tot de gewenste hardheid.
8. Verwijder het opblaasmondstuk, sluit de eerste trap van het tweeklaps luchtventiel en zet de aan/uit-knop op uit.
9. Het luchtbed is nu klaar voor gebruik.

Geïntegreerde voetspomp

1. Kies een vlakke ondergrond die groot genoeg is voor het volledig opgepompte luchtbed.
2. Verwijder scherpe of puntige voorwerpen op of nabij het oppervlak.
3. Leg het luchtbed uit met de zijde met velours op de grond.
4. Verwijder de schroefdoop en rubberen stop van de bovenkant van de geïntegreerde voetspomp en leg deze veilig naast u neer.
5. Ga met uw voet bovenop de geïntegreerde voetspomp staan en maak herhaaldelijke neerwaartse en opwaartse bewegingen om het luchtbed op te pompen tot de gewenste hardheid.
6. Plaats de schroefdoop en de rubberen stop weer terug en zorg dat ze stevig op hun plek zitten.
7. Draai het luchtbed om zodat de kant zonder velours de vloer raakt.
8. Het luchtbed is nu klaar voor gebruik.

Laten leeglopen

Oplaadbare luchtpomp

1. Om het luchtbed te laten leeglopen, opent u de tweede trap van het tweeklaps luchtventiel om het luchtventiel volledig te openen.
2. Verwijder het kapje van de stroomingang op de oplaadbare luchtpomp.
3. Plaats het leeglooppompstuk in de tweede trap van het tweeklaps luchtventiel. Gebruik de mondstukadapters voor een goede aansluiting.
4. Zet de aan/uit-knop aan en laat het luchtbed leeglopen.
5. Verwijder het leeglooppompstuk, sluit de tweede trap van het tweeklaps luchtventiel en zet de aan/uit-knop op uit.
6. Het luchtbed kan nu worden opgeborgen.

Tweeklaps ventiel

1. Om het luchtbed te laten leeglopen, opent u de tweede trap van het tweeklaps

- luchtventiel om het luchtventiel volledig te openen.
2. Vouw of rol het luchtbed vanaf de zijde tegenover het tweetraps ventiel voorzichtig op in de richting van het tweetraps ventiel door de lucht eruit te drukken.
 3. Sluit wanneer alle lucht uit het luchtbed is de tweede trap van het tweetraps luchtventiel.
 4. Het luchtbed kan nu worden opgeborgen.

VEEL GESTELDE VRAGEN

Waarom loopt mijn luchtbed leeg?

Er zijn een aantal redenen waarom het luchtbed lucht kan verliezen:

- **Eerste gebruik:** Tijdens de eerste paar keer gebruik kan het Active Era-luchtbed doorzakken en moet het extra worden opgeblazen om de gewenste stevigheid te behouden. Dit komt doordat uitrekken een natuurlijk kenmerk is van nieuw vinyl en dus normaal is tijdens de eerste paar dagen of keren dat het wordt gebruikt. Blaas het luchtbed minstens 30 minuten voor het eerste gebruik op en vul zo nodig bij om het luchtbed zijn natuurlijke vorm te laten krijgen.
- **Normaal gebruik:** Alle luchtbedden zijn ontworpen om tijdens gebruik een kleine hoeveelheid lucht door hun naden te laten ontsnappen om het risico op scheuren en barsten te verminderen wanneer er druk wordt uitgeoefend en om te voorkomen dat ze te veel worden opgeblazen.
- **Verhoogde druk:** Mogelijk loopt het luchtbed leeg omdat de gewichtslimiet is overschreden. De meeste van onze luchtbedden hebben een gewichtslimiet van 250kg of 550lb. Controleer de productpagina of de specificaties in de handleiding voor de specifieke gewichtslimiet van het product.
- **Variërende temperaturen:** Lucht in het luchtbed kan uitzetten of krimpen bij blootstelling aan warme of koude temperaturen. Bij koude temperaturen trekt lucht van nature samen in het luchtbed, dit kan leiden tot doorzakken. Als het matras te zacht wordt, pomp dan wat meer lucht in het matras. Bij hoge temperaturen kan lucht in het luchtbed uitzetten, waardoor het luchtbed hard wordt en in extreme omstandigheden kan scheuren. Laat lucht ontsnappen om schade aan het luchtbed te voorkomen. Probeer waar mogelijk de omgevingstemperatuur tijdens gebruik constant te houden.
- **Lek:** Het luchtbed kan leeglopen omdat er een lek is ontstaan.

Hoe vind ik een lek?

Volg deze stappen om een lek te vinden:

1. Vul een verstuiver met zeepwater, bijv. afwasmiddel.
2. Blaas het luchtbed volledig op en trek de stekker uit het stopcontact.

3. Bespuit het oppervlak van het opgeblazen luchtbed en vermijd daarbij de luchtpomp en elektrische componenten.
4. Inspecteer het luchtbed visueel. Als er een lek is, zullen er luchtbellens ontstaan rond de plek waar lucht uit het matras lekt.
5. Veeg het luchtbed droog met een zachte, droge doek.
6. Repareer het lek met de meegeleverde reparatieset.

OPBERGEN

1. Volg de instructies om het luchtbed leeg te laten lopen. Zorg dat het luchtbed volledig plat en leeg is voordat u het opbergt.
2. Zorg dat het luchtbed schoon en droog is.
3. Leg het luchtbed plat met de slaapzijde naar boven. Vouw het luchtbed losjes op en voorkom scherpe vouwen, hoeken en plooien, want deze kunnen het luchtbed beschadigen of lek maken.
4. Houd scherpe voorwerpen uit de buurt van het luchtbed.
5. We bevelen u aan het product op te bergen in de draagtas, de originele doos of een doos van een vergelijkbare grootte.
6. Bewaar het luchtbed, de oplaadbare luchtpomp en accessoires wanneer deze niet in gebruik zijn, op een veilige, schone en droge plek, uit de buurt van zonlicht.
7. Bewaar op een schone, droge plaats buiten direct zonlicht. Buiten bereik van kinderen houden.

REINIGING EN OPSLAG

- ⚠ **WAARSCHUWING: Schakel het apparaat altijd UIT en trek de stekker uit het stopcontact voordat je het vastpakt of schoonmaakt.**
- ⚠ **PAS OP: Zorg dat er geen water of andere vloeistoffen in de elektrische onderdelen van het apparaat komt, dit kan de interne elektronica beschadigen en een elektrisch gevaar veroorzaken.**
- ⚠ **PAS OP: Gebruik geen schuur- of oplosmiddelen, deze kunnen het apparaat beschadigen.**
- Probeer het apparaat niet op een andere manier te reinigen dan door de fabrikant aangegeven.
- Reinig de buitenkant van het apparaat door het af te vegen met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat af met een zachte, schone doek.
- Maak de ventilatieopeningen en openingen van het apparaat regelmatig schoon met een stofzuiger en gebruik het borstelopzetstuk om stofophoping te voorkomen.
- Om je product op te slaan, raden we je aan de originele doos of een doos van

- vergelijkbaar formaat te gebruiken.
- Bewaar het apparaat op een veilige, schone en droge plek, weg van direct zonlicht en buiten bereik van kinderen, wanneer het niet wordt gebruikt.
- Reinig de buitenkant van het apparaat door het af te vegen met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat af met een zachte, schone doek.

BELANGRIJKE OPMERKING

De omgevingstemperaturen van de lucht hebben effect op de interne druk van het luchtbed. Een lage omgevingstemperatuur zal de lucht in het luchtbed doen samentrekken, en dit zal het luchtbed zachter laten aanvoelen: voeg indien nodig lucht toe. Bij hoge omgevingstemperatuur zal de lucht in het luchtbed aanzienlijk uitzetten en het luchtbed wordt hard en kan barsten: laat lucht ontsnappen om schade aan het luchtbed te voorkomen of om het gevoel te verzachten. Stel het luchtbed niet bloot aan extreme temperaturen.

Lucht in bed kan uitzetten en samentrekken bij verschillende temperaturen, wat leidt tot verminderde druk van het bed. Als dit gebeurt voegt u gewoon meer lucht toe met de pomp, om de gewenste stevigheid te bereiken.

Uitrekken is een natuurlijk kenmerk van nieuw vinyl. Tijdens het eerste gebruik kan het luchtbed zacht worden en extra opblazen vereisen om de gewenste stevigheid te behouden. Dit is normaal gedurende de eerste paar dagen van gebruik.

Active Era is in geen geval aansprakelijk voor schade aan het luchtbed veroorzaakt door nalatigheid, normale slijtage en gebruik, misbruik en onzorgvuldigheid of externe omstandigheden.

RECYCLING EN VERWIJDERING

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), batterijen, accu's en verpakkingen mogen niet worden weggegooid met het restafval. Dit om mogelijke schade aan het milieu en het menselijk welzijn te voorkomen en voor het behoud van onze natuurlijke bronnen te helpen behouden. De meeste elektrische producten met een stekker, batterij of kabel kunnen worden gerecycled. Neem contact op met de gemeente, de ophaaldienst voor huishoudelijk afval of de winkel waar het product werd gekocht, voor informatie over de regionale inzamelprogramma's.



Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)

Dit symbool op het product en/of de verpakking geeft aan dat, overeenkomstig Richtlijn 2012/19/EU, die van toepassing is op gebruikte elektrische en elektronische apparaten, afgedankte elektrische apparatuur (AEEA) niet mogen worden weggegooid met het algemene huishoudelijke afval.



Afgedankte batterijen en oplaadbare batterijen

Dit symbool, op de batterijen die bij uw product worden geleverd, geeft aan dat afgedankte batterijen volgens Richtlijn 2006/66/EG, inzake gebruikte batterijen en accu's, niet met het algemene huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Als de batterij meer dan 0,004% lood bevat, staan bij het batterijsymbool ook de letters (PB).



De Mobius-loop

Dit symbool geeft aan dat het product of de verpakking kan worden gerecycled.

Terugnameregeling

Voor elk nieuw product dat u van One Retail Group koopt, kunt u één gelijkwaardig afgedankt elektrisch apparaat (AEEA) naar One Retail Group terugsturen voor recycling en verwijdering. Ga voor meer informatie over het recyclen van dit product naar www.activeera.com

De eindgebruiker van elektrische en elektronische apparaten (AEEA) is verantwoordelijk voor het scheiden van oude batterijen en gloeilampen voordat ze worden ingeleverd bij een aangewezen dienst voor afvalverwerking en recycling. Afgedankte batterijen kunnen ook worden weggegooid in verzamelbakken, die te vinden zijn in de meeste plaatselijke supermarkten en recyclingcentra voor huishoudelijk afval.

SYMBOOL UITLEG

	Alleen voor Gebruik binnenshuis.		Lees de handleiding en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
	Apparatuur voldoet aan de geldende Britse veiligheidseisen en -voorschriften		Apparatuur voldoet aan de geldende EU-veiligheidseisen en -regelgeving.



One Retail Group, Ryland House,
24a Ryland Road, London, NW5 3EH, United Kingdom

EU Authorised Representative: Brandrep Limited,
The Black Church, St Mary's Pl N, Dublin, D07 P4AX, Ireland

www.activeera.com

© Copyright 2023